



Mitteilungen

Dezember • Januar • Februar



Für Dich, für uns, für alle

Krankengymnastik
Manuelle Therapie
Bobath Therapie
Beckenbodentherapie
Ayurveda-Massage
Fußreflexzonen-therapie
Osteopathie *neu!*
Craniosacrale Therapie
Hausbesuche

Kurse:
Wirbelsäulengymnastik
Yoga

Individuelle Betreuung in kleinen
Gruppen, als Präventionsmaßnahme
von den Krankenkassen bezuschusst.



odile frank
praxis für physiotherapie

erlenstegenstr. 58
90491 nürnberg
tel. 0911 95 95 95 4



Stephanie Uhl

Fachapothekerin für Allgemeinpharmazie,
Homöopathie und Naturheilverfahren e.K.

Äußere Sulzbacher Str. 124 | 90491 Nürnberg
Tel. 09 11.9 59 82-0 | Fax 09 11.9 59 82-50
ostapotheke-nuernberg@nefkom.net
www.ostapotheke-nuernberg.de

... die Apotheke ganz in Ihrer Nähe

Beitrag	Seite
Inhaltsverzeichnis / Impressum	3
Wochenmarkt Erlenstegen	4
Vorwort	5
Aus der Vereinsarbeit: Informationen aus der Bürgerversammlung am 06.11.2024	7
Aus dem Vereinsleben: Nikolaus-Aktion	16
Aus der Vereinsarbeit: Spende an Konrad-Groß-Schule, Spendenaufruf für „Lacrima“ ...	17
Aus der Vereinsarbeit: „Lacrima“ stellt sich vor	19
Aktuelles im Vereinsgebiet: Grundsteinlegung Kieslinghaus	22
Aktuelles im Vereinsgebiet: Tennisabteilung des TSV 1846	23
Aus der Vereinsarbeit: Ein Vortrag wider den Antisemitismus	25
Beitrittserklärung	27
Aus der Gebrüder-Grimm-Schule: 125 Jahre Grimmschule	29
Aus dem Vereinsleben: Heimatkundlicher Spaziergang durch den Tiefgraben	30
Aus dem Vereinsleben: BV-Treff am 13.10.2024 und Veranstaltungen	31
Historisches: Das Salbuch von St. Jobst	32
Gastronomie im Vereinsgebiet: Restaurant und Bar Steinplatte	39
Aus unseren Kirchengemeinden: Allerheiligen / St. Jobst	49
Kinderseiten	51
Nachbarschaft im Vereinsgebiet: Highlights im Seniorennetzwerk 2024	53
Aus der Vereinsarbeit: Nachbarschaftsfest am Europaplatz	57
Gesundheit: Zahnfleischentzündungen	59

Impressum

Herausgeber:	Bürgerverein Nürnberg Jobst-Erlenstegen e. V.
Geschäftsstelle:	Spitalhof 3 · 90491 Nürnberg Telefon: 0911 / 5984928 · Fax: 0911 / 6695044 Internet: www.bv-jobst-erlenstegen.de E-Mail: info@bv-jobst-erlenstegen.de
Bankverbindungen:	Sparkasse Nürnberg IBAN: DE14 7605 0101 0001 5068 71 · BIC: SSKNDE77XXX Spendenkonto: IBAN: DE29 7605 0101 0006 0567 74 · BIC: SSKNDE77XXX
Redaktion:	Annette Gröschner
V.i.S.d.P.:	Jörg Brunner
Anzeigenverwaltung:	Helga Vöckler · Telefon: 0911 / 595731 E-Mail: helga.voeckler@bv-jobst-erlenstegen.de
Erscheinungsweise:	Vierteljährlich
Auflage und Datum:	8.000 · Dezember 2024, Heft 4
Digitale Vorstufe:	www.msk-medianservice.de
Druck:	Optimum Druckdienstleistungen · Kohlengasse 8 · 90562 Heroldsberg
Verteiler:	Armin Diehl GmbH · Haimendorfer Str. 38-40 · 90571 Schwaig / b.Nbg.

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers (m/w/d) verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.

Veröffentlichte Beiträge geben nicht immer die Meinung des Vereins wieder, sondern die des Verfassers. Ein Nachdruck von Texten oder Anzeigen, auch auszugsweise, ist nur mit Genehmigung der Redaktion gestattet. Die Redaktion behält sich das Recht vor, zugesendete Texte bei Platzmangel zu kürzen.



WOCHENMARKT *Erlenstegen*

Gemeinsam schlemmen mit Familie und Freunden

Der Esstisch steht im Mittelpunkt, wenn Familie und Freunde erwartungsvoll davor sitzen. Gemeinsam macht es richtig Spaß zu schnibbeln, kochen, garen und zu braten.

Ob **Tischgrill** der neuen Generation in edlem Design, das funktionelle **Raclettegerät** mit stimmungsvollem dimmbarem Ambient-Light oder das altbewährte **Fondue**:

Der stilvolle Fonduetopf aus hochwertigem Cromargan schmückt jede Tafel.

Auch bei der Auswahl der Speisen können alle nach Gusto wählen. Am besten Sie fragen Ihre Gäste nach ihren Vorlieben. Ob Vegetarier, Veganer, Fleisch- und Fischfans, beim Raclette stellt jeder sein individuelles Menü zusammen auf der Grillplatte oder im Pfännchen. Auch beim Tischgrill oder Heißen Stein wird alles knusprig gebräunt.

Die neue Generation der Geräte überrascht mit erweiterten Möglichkeiten: Burger, Tortillas, Meeresfrüchte, Tappanyaki, Gemüsevarianten, alles gelingt ohne Zugabe von Fett.

Und als Dessert zaubern Sie schnell das beliebte Schoko-Fondue mit leckeren Obstspießchen.

Alle diese Geräte sind auch schöne Weihnachtsgeschenke!



BU: Die neue Generation von Tischgrills: Das Master-Raclette von WMF. Foto: WMF

MARKT*treff*

Die Zutaten bekommen Sie frisch auf dem Markt: Fleisch, Wild, Fisch, Meeresfrüchte, Hähnchen und Pute, Käse, Gemüse, Obst, Chutneys, Marinaden, Aufstriche, Brote, usw.

Für die Deko: Diverse Keramiken mit Bienenwachskerzen, Adventskränze und Zweige.

Christina Stuiber-Petersen

Auch im Winter: Jeden Donnerstag von 8.00 bis 16.00 Uhr

Gastronomie 9.00 bis 15.30 Uhr

Straßenbahn-Haltestelle Erlenstegen Platnersberg

Für Dich, für uns, für alle

Liebe Jobster, liebe Erlenstegener,

ohne uns Zeit zum Verschnaufen zu geben, klingt das Jahr schon wieder aus, um nahtlos wieder von vorne zu beginnen. Ich hoffe Sie hatten persönlich ein gutes Jahr 2024, in jedem Falle wünsche ich Ihnen ein mindestens so gutes, wenn nicht sogar noch besseres Jahr 2025.



Wir haben gerade wieder die Qual der Wahl, was wir den Liebsten zu Weihnachten schenken können, was auf den Esstisch an den Feiertagen kommt oder wie wir alles Liegendebliebene der vergangenen Monate noch schnell aufarbeiten oder – Mut zur Lücke – bis zum Januar einfach mal liegen lassen. Und als wäre das nicht schon genug, so müssen wir gleich im Februar schon wieder eine wichtige Entscheidung treffen, wieder wählen, wieder Weichen stellen. Da gibt es also noch einiges zu tun, zum Jahresausklang und danach.

Aber kein Grund zu verzweifeln. **Think big, act small. Unterstützen Sie uns** vom Bürgerverein doch mit Ihrer Mitgliedschaft, Ihrer aktiven Mitarbeit oder Teilnahme an unseren Veranstaltungen. Unser Vorstand und unsere Mitglieder versuchen auch 2025 wieder mit viel Engagement, Freude am Ehrenamt und unschätzbaren Erfahrungen, unser aller Stadtteile **St. Jobst und Erlenstegen so lebens- und liebenswert zu erhalten, wie wir sie kennen.** Fangen wir doch gemeinsam hier bei uns an.

In diesem Heft haben wir wieder Informationen zum Wochenmarkt, sie lesen die Antworten auf unsere Fragen aus der Bürgerversammlung, bekommen Informationen zur diesjährigen **Nikolausaktion am 6.12.24 von 16:30 – 18:30 auf dem Platnersberg** und lesen, wohin ein Teil der hoffentlich wieder zahlreichen Spenden aus dieser Aktion, gehen soll. Sie erfahren auch, wie ein Teil Ihrer Spendengelder 2024 den musikalischen Ambitionen der Schülerinnen und Schüler der Konrad-Groß-Schule zugutegekommen ist. Es gibt einen Bericht zur Grundsteinlegung des neuen Kieslinghauses, Neuigkeiten aus der Grimmschule, unseren Kirchengemeinden, einem Sportverein, dem Seniorennetzwerk mit einem Rückblick 2024 sowie zu einem heimatkundlichen Spaziergang mit Prof. H. Rusam. Im historischen Teil gewährt uns Dr. H.-D. Beyerstedt tiefere Einblicke in das „Salbuch von St. Jobst“ und wer es nicht ganz so anspruchsvoll möchte, findet Ablenkung auf den Kinderseiten. Unsere Rubrik „Zu Tisch bei...“ führt sie diesmal in die neu eröffnete Steinplatte, wo am 21.11.24 dann auch unser diesjähriges Fisch- und Gansessen stattgefunden hat. Wir berichten im Heft 1-2025 dann darüber. Es gibt auch Impressionen zum Nachbarschaftsfest am Europaplatz und wer dann, nach all der Lektüre, schon auf dem Zahnfleisch geht, findet hilfreiche Tipps auf der Gesundheitsseite.

Und noch einiges mehr.

Also blättern Sie um und nun viel Freude beim Lesen.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Lieben eine ruhige und besinnliche Adventszeit, ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes und friedliches Jahr 2025.

Bis bald, irgendwo da draußen in Jobst und Erlenstegen ...

Und bleiben Sie gesund!

Ihr Jörg Brunner & der Vorstand des Bürgerverein Nürnberg Jobst- Erlenstegen e.V.



MVZ St. Theresien Nürnberg

Medizinisches Versorgungszentrum



**Dr. med.
Reinhold Kütt**

Facharzt für
Frauenheilkunde
und Geburtshilfe

Tel. 0911 810028-10



**Dr. med.
Ramona Herrmann**

Fachärztin für
Frauenheilkunde
und Geburtshilfe

Tel. 0911 810028-10



**Dr. med.
Muttaz Hanna**

Facharzt für Frauen-
heilkunde und Geburtshilfe

Tel. 0911 810028-10



**Dr. med.
Axel Stübinger**

Sektionsleiter Gefäßchirurgie
Facharzt für Allgemein-
chirurgie und Gefäßchirurgie

Tel. 0911 815486-10



**Dr. med.
Sebastian Krinner**

Facharzt für Orthopädie
und Unfallchirurgie

Tel. 0911 810028-30

Mommсенstr. 22 • 90491 Nürnberg (in den Pavillons des St. Theresien-Krankenhauses) • www.theresien-krankenhaus.de



physiomedic

OSTEOPATHIE PHYSIOTHERAPIE NATURHEILKUNDE

OSTEOPATHIE
MANUELLE THERAPIE
KRANKENGYMNASTIK
KLASSISCHE MASSAGE
MANUELLE LYMPHDRAINAGE
BOBATH-THERAPIE
KIEFERGELENKBEHANDLUNG CMD
SPORTPHYSIOTHERAPIE
KLINISCHE PSYCHO-NEURO-IMMUNOLOGIE
NATURHEILKUNDE

ALLE KASSEN + PRIVATLEISTUNGEN

Voßstraße 2 - 90491 Nürnberg



KATHRIN PORZELT

OSTEOPATHIN
PHYSIOTHERAPEUTIN
HEILPRAKTIKERIN

Mein Team und ich freuen uns auf Sie.

Telefon **39 22 33 38** www.physiomedic-praxis.de

Informationen aus der Bürgerversammlung am 06.11.2024, Teil I

Alle zwei Jahre findet eine Bürgerversammlung für das Vereinsgebiet statt, bei welcher Sie Ihre Anliegen direkt an die versammelte Stadtverwaltung stellen können und dort auch gleich eine Antwort bekommen. Die Bürgervereine können bereits vorab Fragen stellen, welche dann teils in der Versammlung beantwortet werden, oder schriftlich im Nachgang. Am 06.11.24 fand die Bürgerversammlung in Mögeldorf, in der Turnhalle der Theodor-Billroth-Schule, statt. Unsere diesjährigen Hauptthemen waren die Sanierung/Neubau der Senioren-Wohnanlage Platnersberg sowie der geplante Radweg an der Eichendorffstraße.

Wir stellen Ihnen hier in gekürzter Form unsere Fragen und die Antworten der Stadtverwaltung vor. Im Heft 1-2025 lesen sie dann die restlichen Themen in Teil II.

Frage 1: „Bauliche Weiterentwicklung der Senioren-Wohnanlage Platnersberg“

Alter, Zustand, rechtliche Anforderungen sowie zeitgemäße Strukturen in Führung und Betrieb der Senioren-Wohnanlage Platnersberg, machen laut Aussage der Stadt Nürnberg/NüSt eine Generalsanierung mit Teilneubau alternativlos. Der Bürgerverein hat bereits mehrfach sein grundsätzlich gleiches Verständnis der notwendigen Maßnahmen bekundet, jedoch zugleich auf die Berücksichtigung des besonderen Standortes inmitten einer der schönsten Parkanlagen Nürnbergs, hingewiesen.

Antworten der Verwaltung: Der Erhalt und zeitgemäße Ausbau von stationären Pflegeplätzen in Verbindung mit zukunftsweisenden Quartierskonzepten zur Versorgung der älter werdenden Stadtgesellschaft ist im Interesse der Daseinsvorsorge dringend geboten. Die im Sozialausschuss im Oktober 2024 vorgelegte Pflegebedarfsermittlung für Nürnberg zeigt einen erheblichen Bedarf auf. Die Stadt Nürnberg ist daher mit ihren eigenen Einrichtungen in der Pflicht, die Infrastruktur entsprechend zu modernisieren und zeitgemäße Pflegekonzepte umzusetzen. Der langjährig etablierte und von hoher Lagegunst für die Zielgruppe älterer Menschen geprägte Standort am Platnersberg bedarf einer baulichen und konzeptionellen Modernisierung, die insbesondere auch den Bewohnerinnen und Bewohnern der umliegenden Stadtteile zugutekommen wird. Vor diesem Hintergrund hat der Stadtrat das NürnbergStift wiederholt beauftragt, die bauliche Weiterentwicklung voranzutreiben.

- **Wann liegt ein Konzept zum Baustellenverkehr vor?**
- **Wann steht der Standort der BE-Fläche (Baustelleneinrichtung) fest?**

Die Stadt Nürnberg mit dem Nürnbergstift (NüSt) weiß um die hohe Bedeutung einer Baustellenzufahrt am Standort Platnersberg und einer geeigneten Situierung der Baustelleneinrichtung. Aufgrund der äußerst beengten Platzverhältnisse vor Ort und insbesondere aufgrund des umfangreichen, schützenswerten Baumbestandes werden diese Themen in der weiteren Ausarbeitung einer sorgfältigen Prüfung unterliegen. Sowohl der Baustellenverkehr als auch der Standort der BE-Fläche werden von externen Planern geplant und sehr eng mit allen betroffenen städtischen Fachdienststellen abgestimmt. Derzeit kann noch kein konkreter Termin für den Beginn der Baumaßnahme insgesamt benannt werden, da sich die Maßnahme in einem sehr frühen Planungsstand befindet (Anfang Leistungsphase LPH 2 HOAI). Die BE-Planung wird in den nächsten Schritten planungsbegleitend aufgestellt und mit den zuständigen Fachdienststellen abgestimmt.

- **Wann liegt die aktualisierte Baumliste vor (zu fällende, zu erhaltende, zu schützende, zu beschneidende (Kronenschnitt) Bäume?**
- **Wann liegt ein Baumschutzkonzept vor (Wegeführung, Plattenstraßen Wurzelschutz, Wegebrücken, etc.)?**

Aus der Vereinsarbeit

Derzeit befindet sich die Planung für die im Werkausschuss vom 29.02.2024 zur weiteren Beauftragung und Ausarbeitung beschlossenen Alternative in einer sehr frühen Planungsphase. Die vorliegenden Baumlisten werden planungsbegleitend fortgeschrieben und mit den zuständigen Fachdienststellen abgestimmt. Auch das Baumschutzkonzept wird planungsbegleitend erarbeitet und abgestimmt. Ein konkreter Termin, wann die aktualisierte Baumliste und das konkrete Baumschutzkonzept vorliegen, kann gegenwärtig noch nicht benannt werden.

- **Was ist aus der Idee einer Großbaumverpflanzung geworden, um etwaig unbedingt zu fällende Bäume doch noch zu erhalten?**

Über die Möglichkeiten von Umpflanzungen hat NüSt bereits im Werkausschuss vom 29.02.2024 berichtet. Am Standort Platnersberg ist von Groß-/Größtbäumen auszugehen, grundsätzlich ist eine solche Verpflanzung situationsabhängig zu prüfen und anhand baumfachlicher Kriterien zu entscheiden. Als wesentliche Kriterien können dabei die Vitalität der Bäume, ein ausreichender Bauraum (Freifläche) und eine geeignete Transportschneise ausgemacht werden. Da das Bestandsgebäude eng umstellt von Bäumen ist und diese teilweise sehr nahe zusammenstehen, wären die Voraussetzungen für eine Baumverpflanzung im jeweiligen Einzelfall ausführlich zu prüfen. Kosten für eine solche Projekt-Machbarkeitsstudie wurden ermittelt. Die nähere Prüfung erfolgt planungsbegleitend.

- **Wurde eine Alternativenprüfung durchgeführt (bezogen auf den Standort des Neubaus)? Wäre nicht der Teilneubau an anderer Stelle und die Verlagerung des zukünftigen Leistungsspektrums der Senioren-Wohnanlage (z.B. auf dem Gelände des monopol491) günstiger und würde aufgrund der räumlichen Nähe trotzdem einen wirtschaftlichen Betrieb der Gesamtsituation Platnersberg ermöglichen? Wo ist diese einsehbar bzw. warum wurde dies ggf. nicht durchgeführt?**

Pflege wird am Standort Platnersberg bereits seit den 60er Jahren betrieben, aufgrund seiner Lagegunst ist dieser Standort in besonderem Maße für vulnerable Gruppen geeignet. Die Stadt Nürnberg hält daran fest, dass dieser Standort der Versorgung älterer Menschen gewidmet ist und weiterhin bleiben soll, zumal weder pflegefachliche noch betriebliche noch finanzielle Aspekte für eine Aufgabe des im Eigentum befindlichen Standorts sprechen. NüSt beabsichtigt daher, auf eigenem Baugrundstück einen Teil des Gebäudebestandes zu sanieren und einen weiteren Teil durch einen zeitgemäßen Pflegeneubau zu ersetzen. Die planungsrechtliche Beurteilung erfolgt gemäß § 35 Abs. 2 BauGB. Ein Planungserfordernis (Aufstellung Bauleitplan) wird durch das Vorhaben nicht ausgelöst, so dass das Format einer Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 BauGB (Einsichtnahme in Unterlagen) hier nicht stattfindet. Die Stadt Nürnberg, vertreten durch die Bauherrin NüSt, wird auch weiterhin über geeignete Formate zum Projektstand informieren (z.B. Bürgerversammlung, öffentliche Sitzung im Werkausschuss und planungsbegleitende Informationstermine für den Bürgerverein Jobst-Erlenstegen e.V.). Es muss erneut klargestellt werden, dass die vom Bürgerverein Jobst-Erlenstegen e.V. ins Gespräch gebrachte Teilung der Anlage, die überdies den zusätzlichen, nicht finanzierten Erwerb einer weiteren Fläche voraussetzt, keinerlei wirtschaftlichen und organisatorisch zweckmäßigen Betrieb für eine Pflegeeinrichtung ermöglicht. Diese Zusammenhänge wurden wiederholt im Werkausschuss und in mehreren Gesprächen mit Vertreterinnen und Vertretern des Bürgervereins erläutert. Für die Lage auf dem bestehenden Grundstück wurde eine umfassende Alternativenprüfung durchgeführt, die im Werkausschuss vom 29.02.2024 und 06.07.2023 öffentlich behandelt wurde.

Frage 2: Lückenschluss Radfahrstreifen zwischen Schafhofstraße und Stadenstraße

Grundsätzlich begrüßt der Bürgerverein den Ausbau des Radwegenetzes in Nürnberg und

Aus der Vereinsarbeit

ist immer an einer Erhöhung der Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer interessiert. Durch die rote Fahrradwegemarkierung würden ca. 46 Parkplätze auf öffentlichem Grund wegfallen, welche aktuell sowohl von Anwohnern, Besuchern, Mitarbeitern und Besuchern des Altenheims, Besuchern und Gästen der Schrebergärten sowie der Gastronomie und vielen anderen genutzt werden.

- **Sind die hohen Kosten von 350.000 € für den Ausbau/ Lückenschluss dieses Teilabschnittes und jährliche Folgekosten von 15.000 € gerechtfertigt?**
- **Wurde eine Alternativenprüfung durchgeführt? Könnte bspw. nicht auch eine Führung der Radfahrer von der Eichendorffstr. auf Höhe Stadenstr. links in Hubertusstr., dann rechts in Gervinusstr., weiter links in Ewaldstr., bis Thumenberger Weg, erfolgen? Dort besteht Anschluss zum Radweg rechts den Thumenberger Weg hinab in Dresdener Str., hier wieder Anschluss auf Kieslingstr. Oder vorher in Oedenberger Str. Der Fahrweg führt hier durch ruhige 30-er Zonen auf kleinen, weniger befahrenen Straßen, ohne gesonderte Ausbaukosten.**
- **Wie genau erfolgte die „qualitative Parkplatzbelegungsanalyse mit Kennzeichenerfassung“?**
- **Wie oft fanden Begehungen statt und was genau ist mit „Fremdparkern“ gemeint? Wie und auf welcher Grundlage erfolgte die Datenabfrage zu den Haltern? Und wie aussagekräftig ist die Kenntnis des Halters in Bezug auf den Nutzer? (Bsp. Geschäftswagen)**
- **Die Aussage „Fremdparker werden verdrängt werden“ steht im Raume. Wohin prognostizieren Sie diese Verdrängung und wie wird sich diese auf die umliegenden Seitenstraßen und den Parkraum auswirken.**
- **Soll Teilabschnitt 1 noch im Jahr 2024 umgesetzt werden? Sind Gelder im Haushalt vorhanden?**

Antworten der Verwaltung:

Die Achse Kieslingstr./Eichendorffstr. ist eine wichtige Verbindung für Kfz- und Radfahrende. Seit vielen Jahren erreichen die Stadt Forderungen, hier die Lücke im Radwegenetz zu schließen. Eine Führung des Radverkehrs zusammen mit dem Fußverkehr auf dem Gehweg ist aus folgenden Gründen nicht umsetzbar: Das starke Gefälle von der Stadenstraße bis zur Schafhofstraße führt zwangsläufig zu höheren Geschwindigkeiten beim Radverkehr und zu Konflikten mit dem Fußverkehr auf dem Gehweg. Die zusätzlichen Einengungen durch die Beleuchtungsmasten und die Ein- und Ausfahrten zu den Garagenhöfen und Grundstücken entlang der Nordseite verschärfen hier das Gefahrenpotential für Radfahrende und Zufußgehende, die ein- und ausfahrende Kfz zu spät sehen und von diesen zu spät gesehen werden. Deshalb kann der Radverkehr nur auf einem Radstreifen auf der Fahrbahn geführt werden.

Die genannten Kosten beziehen sich auf den kompletten Umbau und nicht nur auf den Radfahrstreifen. Bei den 350.000 € sind auch die Kosten für den barrierefreien Ausbau der beiden Bushaltestellen und die Errichtung von Radabstellanlagen inkludiert. Lediglich die Hälfte der Kosten ist auf den Radfahrstreifen zurückzuführen. Auch die Folgekosten beziehen sich auf den gesamten Straßen- und Seitenraum. Hier ist eine Ausgliederung der Kosten für den Radfahrstreifen nicht möglich. Die beschriebene Alternative würde für den Radverkehr einen spürbaren Umweg von ca. 400m bedeuten. Darüber hinaus würden stadteinwärts fahrende Radfahrende bei der Alternativroute an neun Kreuzungen rechts vor links beachten müssen. Hier ist ein zügiges Fahren für den Radverkehr also nicht möglich. Radfahrenden-

Privatkassen und Selbstzahler



**Behandlung
aller Haut-, Haar- und
Nagelkrankheiten**

Dr. Lothar Walther
Hautarzt | Allergologe

Dr. Livia Meyer-Weldi
Hautärztin

Hautkrebsvorsorge:

Dermatoskopie, ggf. KI-unterstützte Diagnostik und EDV Speicherung von Pigmentmalen und ggf. Analyse zum Ausschluss von weißem Hautkrebs

Schwerpunkt Lasertherapie:

8 moderne Speziallaser für effektive und schonende Behandlungen
Indikationen: Epilation, Alters-/Pigmentflecken, Tattoos, Couperose, Feuermale, Besenreiser, Falten, Narben, Warzen, Nagelpilz, Keratosen, Permanent Make-Up

Allergien – Diagnostik & Therapie

Hautkrebstherapie:

Ambulante Operationen, Laser, schonende und schmerzarme modifizierte Photodynamische Therapie (PDT)

Schwerpunkt Ästhetik:

Botox® zur Behandlung von Falten, Schweißneigung und Bruxismus (Zähneknirschen), Filler (Hyaluronsäure, Polynucleotide u. a.), Hautverjüngung durch Skin Booster, MicroNeedling, fraktionierter CO2-Laser, PRP (körpereigenes plättchenreiches Plasma), PDT für Gesicht/Dekolleté/Hände

Peeling und Dermaclear-Behandlung



Dr. med. Lothar Walther
D.A.L.M.
Diploma in Aesthetic Laser Medicine



Mögeldorfener Ärztezentrum (MÄZ) | Ostendstraße 229 | 90482 Nürnberg
☎ 0911 3765310 📞 0151 56833639 🌐 www.hautaerzte-nbg.de
online-Termine unter doctolib.de | *Teledermatologie:* onlinedoctor.de

Aus der Vereinsarbeit

de, die sich auf der Hauptverkehrsstraße nicht sicher fühlen, langsamer fahren wollen oder Ziele im Wohngebiet haben, können diese Route durch das Wohngebiet natürlich trotzdem wählen. Ein Angebot für den Radverkehr entlang der Eichendorffstr./Kieslingstr. ist darüber hinaus erforderlich, weil es auch Ziele entlang des Straßenzugs gibt, die von Radfahrern angesteuert werden. Im Rahmen einer Parkplatzbelegungsanalyse mit Kennzeichenerfassung werden an Vormittagen, wenn viele Anwohnerinnen und Anwohner z.B. auf der Arbeit und dafür Beschäftigte im Gebiet sind, und nochmals in den Abendstunden nach 18:00 Uhr, wenn ein Großteil der Beschäftigten Feierabend haben und die Bewohnerinnen und Bewohner wieder zu Hause sind, alle Kennzeichen der dort parkenden Fahrzeuge erhoben. Ein Abgleich dieser Kennzeichen mit den im Gebiet zugelassenen Kraftfahrzeuge gibt einen Hinweis auf den Anteil gebietsfremder Parker. Durch den Abgleich der Erhebungsergebnisse von den Vormittagen mit denen von den Abenden sind Rückschlüsse darauf möglich, welche Veränderungen stattfinden und ob im untersuchten Gebiet überwiegend Bewohner ihre Fahrzeuge abstellen. Es ist bekannt und wird berücksichtigt, dass manche ein Dienstfahrzeug fahren. Die Anzahl dieser ist für ein gesamtes Gebiet aber überschaubar, so dass die Analysen dennoch aussagekräftig sind. Die Ergebnisse für die Eichendorffstraße zeigen, dass die Stellplätze in erheblichem Maße nicht der angrenzenden Wohnbevölkerung dienen und selbst nach einer Reduzierung der Parkplätze ausreichend Stellplätze für die Anwohnenden vorhanden sind. Weiterhin kommt hinzu, dass die Bebauungsstruktur durch Stellplätze und Tiefgaragen auf privatem Grund geprägt ist, die derzeit zum Teil nicht zum Parken genutzt werden. Hier werden Verschiebungen der Parkvorgänge vom öffentlichen Grund auf den privaten Grund erwartet, die aktuell aus Bequemlichkeit oder anderer Nutzung der eigenen Garage, z.B. als Abstell- und Lagerraum, nicht genutzt werden. Die heute entlang der Eichendorffstraße praktizierte Parkweise halbseitig auf dem Gehweg ist unzulässig und kann aufgrund der zu schmalen Gehwegbreite und der Behinderung des Fußverkehrs auch nicht angeordnet werden. Zudem werden dort einige Anhänger und Wohnmobile geparkt, die besser auf Privatflächen aufgehoben wären. Aufgrund der lockeren Bebauung mit vielen privaten Stellplätzen, den ausreichenden Parkmöglichkeiten in fußläufiger Entfernung und der Tatsache, dass nur ein Teil der Stellplätze in der Eichendorffstraße aufgegeben werden muss, ist insgesamt davon auszugehen, dass sich die geänderte Parksituation nach einer gewissen Umstellungsphase einspielen wird. Die einen nutzen wieder ihre privaten Parkplätze, andere kommen doch ohne Kfz und wieder andere parken Anhänger und Wohnmobile zukünftig nicht mehr in der Eichendorffstraße. Auch die am Beginn der Stadenstraße auf der Nordseite liegende geschotterte Parkplatzfläche ist selten ausgelastet und könnte für viele eine alternative Parkmöglichkeit darstellen. Sicher wird es für manche zu etwas längeren Fußwegen kommen. Aber auch ÖPNV-Nutzenden wird im Kernbereich der Stadt ein Fußweg von bis zu 500 Metern zur Haltestelle zugemutet. Die Umsetzung der Maßnahmen wird voraussichtlich im Jahr 2025 beginnen. Finanzielle Mittel hierfür sind vorhanden.



Werden Sie Mitglied! Nur 15 € Jahresbeitrag!

Unterstützen Sie die Arbeit des Bürgervereins! Helfen Sie uns durch Ihre Mitgliedschaft, unsere Stadtteile St. Jobst und Erlenstegen lebenswert und liebenswert zu erhalten. Für nur 15 Euro pro Jahr sind Sie dabei! Die Beitrittserklärung finden Sie auf S. 27.

BRILLANTER DRUCK. FÜR SIE. VOR ORT.

Nur 15 Minuten
von Erlenstegen

optimum.

druckdienstleistungen

Kohlengasse 8 | 90562 Heroldsberg

Ihr erfahrener Partner bei allen Fragen rund um Druckprodukte und Mailing-Versand. Ob klein oder groß, wir erledigen jeden Auftrag mit der gleichen Sorgfalt und Termintreue. Wir gestalten und fertigen Druckprodukte wie: Briefbogen, Visitenkarten, Plakate, Briefumschläge, Direktmailings, Postkarten, Faltblätter, Geschäftsberichte, Bücher, Blöcke, Broschüren, Vereinshefte, Schilder und vieles mehr. Fordern Sie uns! • ☎ 0911 395 79 60 • info@optimumdruck.de

KOMPETENZ. ERFAHRUNG. SCHNELLIGKEIT.

LANGZEITPFLEGE • KURZZEITPFLEGE

» Ich bekomme
im Pflegebereich
wirklich viel Hilfe. «

*pro*seniore

Residenz Nürnberg

Europaplatz 3 · 90491 Nürnberg · Telefon 0911 5977-09 · www.pro-seniore.de

ENGEL & VÖLKERS



**Die einen suchen Träume. Die anderen haben sie.
WIR BRINGEN BEIDE ZUSAMMEN.**

Ganz gleich, ob Sie ein neues Zuhause suchen oder für Ihre Immobilie den passenden Käufer: Vertrauen Sie gerade jetzt auf unsere fundierte Immobilienexpertise mit einem weltweiten Netzwerk, das täglich Verkäufer und Käufer zusammenbringt.

WIR BERATEN INDIVIDUELL. WIR BEWERTEN PRÄZISE. WIR VERMARKTEN GEZIELT.

**Ihr Engel & Völkers Team
Nürnberg | Lauf | Eckental | Heroldsberg**

T +49 (0)911 580 77 99 0 | Nuernberg@engelvoelkers.com | engelvoelkers.com/nuernberg
Telkämper Immobilien GbR | Lizenzpartner der Engel & Völkers Residential GmbH | Äußere Sulzbacher Str. 175 | 90491 Nürnberg | Immobilienmakler

Jasmin Belwe 
Fachanwältin für Erbrecht

ERBE OHNE STREIT

Wie heißt es so schön? „Wer den Frieden will, sollte den Krieg vermeiden.“

Ich bin Fachanwältin für Erbrecht und helfe Ihnen, Ihre Wünsche rechtssicher zu formulieren; außerdem berate ich Sie, wenn es Unklarheiten gibt. Rufen Sie mich an - ich komme gern zu Ihnen, falls Sie nicht mehr so mobil sind.

**IHRE ERFAHRENE
ANWÄLTIN VOR ORT**
Hausbesuche in
Nürnberg, Fürth,
Erlangen



Kanzlei Belwe | Äußere Sulzbacher Str. 165 | 90491 Nürnberg | Tel.: 0911-94182166 | www.erbe-ohne-streit.de

Wirtschaftsprüfer / Steuerberater / Rechtsanwälte

■ Steuerberatung

Finanz- und Lohnbuchführung, Jahresabschlussstellung, Steuererklärungen, Durchsetzungsberatung/Betriebsprüfung, Nachfolgeplanung, Internationale Steuerberatung

■ Rechtsberatung

Gesellschaftsrecht, Arbeitsrecht, Erbrecht, Insolvenzrecht, Unternehmensnachfolge, Transaktionsberatung, Umwandlungen

■ Wirtschaftsprüfung

Jahres- und Konzernabschlussprüfungen, Sonderprüfungen, Interne Revision

■ Schaffer & Partner

Unser Anspruch ist es, optimale Lösungen für Ihre Aufgabenstellung zu erarbeiten. Wir verstehen uns als Dienstleister im besten Sinn – mit langjährigem Knowhow und Fingerspitzengefühl. Unsere Mandanten werden persönlich und individuell von unseren hilfsbereiten Teams betreut. „Man kennt sich“ – das schafft Sympathie und Vertrauen und ist die Basis für eine erfolgreiche Zusammenarbeit.

Mit derzeit ca. 100 Mitarbeitern sind wir an den Standorten in Nürnberg, Neumarkt, Prag und Bratislava für Sie da.



Schaffer & Partner mbB
Äußere Sulzbacher Str. 118
D-90491 Nürnberg

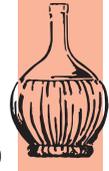
Telefon +49 911 95998-0
www.schaffer-partner.de



*DIREKT AN
DER TAFELHALLE*

*IN DER MÜHLE
NEUSES*

DER
ITALIENISCHE
WEINLADEN
**FIASCO
CLASSICO**



Äußere Sulzbacher Str. 70
90491 Nürnberg
Tel. 0911 - 59 59 10
Fax 0911 - 59 90 26

Öffnungszeiten:
Di. bis Fr. 14 - 19 Uhr
Samstag 10 - 16 Uhr
und nach Vereinbarung

An der Mühle 1a
90530 Wendelstein-Neuses
Tel. 09122 - 87 28 54
Fax 09122 - 87 28 55

Öffnungszeiten:
Mi. bis Fr. 14 - 19 Uhr
Samstag 10 - 14 Uhr
und nach Vereinbarung

www.fiasco-classico.de

info@fiasco-classico.de



Fachärzte für Pneumologie | Schlaflabor

Dr. med. Johanna Walthelm-Hösel

Dr. med. Valdet Memaj

☎ 0911 – 22 25 40

✉ termin@pneumologie-in-nuernberg.de

🌐 www.pneumologie-in-nuernberg.de



Facharzttermin innerhalb von 5 Werktagen!

Zusammen mit unseren Kollegen der Kardiologie bieten wir beide Fachrichtungen an einem Standort an.

ZAHNARZTPRAXIS

Dr. Lavinia Dassler

Norisstraße 10 ■ 90571 Behringersdorf ■ 0911 3 75 20 60 ■ info@dr-dassler.de ■ www.dr-dassler.de



Sehr geehrte Patienten,

mit Hilfe eines stetig fortgebildeten Teams biete ich Ihnen eine schmerzfreie, strukturierte und zielorientierte Behandlung. Der Einsatz hochwertiger Materialien und die moderne Ausstattung der Praxis sind ein Garant für höchste Qualität auf allen Gebieten der Zahnmedizin. Erleben Sie einen angenehmen Zahnarztbesuch, betreut von einem positiv denkenden, freundlichen Team.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Zahnarztpraxis Dr. Lavinia Dassler

Die Nikolaus-Aktion



Warum?: Benefiz-Aktion für den Fonds „Kinder und Familien“ des BV Jobst-Erlenstegen. Verkaufserlös zugunsten von bedürftigen und sozial benachteiligten Kindern im Vereinsgebiet

Was gibt's?: Glühwein, Bratwurstbrötchen, Lebkuchen und Stollen

Wann?: Freitag, 6. Dezember 2024, 16:30 – 18:30 Uhr

Wo?: Platnersberg, Bärenbrunnen

Was noch?: Für musikalische Untermalung ist gesorgt. Schüler der Gebrüder-Grimm-Schule singen und musizieren

Der Nikolaus kommt für alle Kinder!

Es wird fotografiert!

Für Dich, für uns, für alle

Aus der Vereinsarbeit

Sie spenden, wir unterstützen und fördern

Spende an die Konrad-Groß-Schule für Leihinstrumente

An der Konrad-Groß-Mittelschule dürfen alle Schüler und Schülerinnen in den „Bandklassen“ ein Instrument lernen. Leider besitzt kaum jemand von ihnen ein eigenes Instrument oder bekommt privat Musikunterricht.

Dank der **Spende des Bürgervereins** konnten nun erste Leihinstrumente angeschafft werden. Dazu zählen ein E-Bass mit Verstärker, eine E-Gitarre mit Verstärker, zwei akustische Gitarren sowie ein Keyboard. Die Leihinstrumente fanden sofort begeisterte Abnehmer und so kann das im Unterricht erarbeitete Repertoire von einigen jetzt auch zuhause geübt werden.



Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Stefanie Kraft (Förderverein der KGS), Max Allmann (Musiklehrer)

Spende 2024

Die Nikolaus-Spenden-Aktion des Bürgervereins Jobst-Erlenstegen e.V. zugunsten Kinder und Familien im Vereinsgebiet

Wir freuen uns sehr, Sie und Ihre Kinder zu unserer beliebten Benefiz-Nikolaus-Aktion auf den Platnersberg am 06. Dezember 2024 um 16:30 Uhr begrüßen zu dürfen.

Seit der Gründung des Fonds „Kinderarmut“ im Jahre 2004, nunmehr umbenannt in „Fonds für Kinder und Familien“, findet alljährlich die Benefiz-Nikolaus-Aktion auf dem Platnersberg statt.

Der Erlös kam seither bedürftigen und sozial benachteiligten Kindern und Familien im Vereinsgebiet sowie dort ansässigen Institutionen, wie Kindergärten und anliegende städtische Schulen, zugute.

Wie in der Vergangenheit bereits berichtet, wird mit den Spenden aus der Benefiz-Nikolaus-Aktion zusätzlich, jeweils jährlich mit einem einmaligen Betrag, eine Einrichtung bedacht, die sich zu Hilfe und Unterstützung von Kindern und Familien verpflichtet hat.

Für die Nikolaus-Spendenaktion 2024 hat der Vorstand „**Lacrima – Zentrum für trauernde Kinder**“ der Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. ausgewählt, der mit einem einmaligen Betrag Unterstützung erhalten soll.

Spenden bitte an:

Bürgerverein Jobst-Erlenstegen, IBAN DE29 7605 0101 0006 0567 74, Verwendungszweck: Benefiz

Herzlichen Dank!

Bäckerei, Konditorei, Café JOBST



Im mediterranen Ambiente unseres Cafés laden wir Sie herzlich ein zu

- einem gepflegten Frühstück
- einem kleinen Imbiss
- Kaffee, Kuchen und Eis nach dem Spaziergang
- reservieren, wenn Sie eine Familien- oder Trauerfeier planen



Die von uns bezogenen Brote und Brötchen, sowie Torten, Kuchen und Gebäck, werden noch von Hand erstellt.

Weinstube: Mi. - Fr. 17:30 - 22:00 Uhr

Laden: Mo. - Fr. 8:00 - 17:00 Uhr, Sa. 9:00 - 17:00 Uhr, So. u. Feiertage 9:00 - 17:00 Uhr

Café: Mo. - Do. 8:00 - 17:00 Uhr, Sa., So. und Feiertage 13:30 - 17:00 Uhr

Jobster Str. 2 / Ecke Äussere Sulzbacher Str. • Tel.: 0911-59 39 04 • Fax: 0911-59 76 473

Netzwerkangebote im Winter 2024 / 2025:

- **Offener Spieletreff – in Jobst & Allerheiligen**
9. Dez. / 13. Jan. / 10. Feb. (in Jobst)
30. Jan. / 20. Feb. (Allerheiligen), ab 14.30 Uhr
 - **Digital-Treff** – für Laptop, Smartphone, Tablet
11. Dez. / 22. Jan. / 26. Feb. – ab 15 Uhr
 - **Laufgruppe Nordic Walking** - Do ab 8 Uhr
Info bei Heidemarie Börnke – Tel. 59 54 50
 - **In Balance bleiben** - am Dienstag, 9.45 Uhr
Neuer Kursstart im Januar! (10 Einheiten)
 - **Div. Kursangebote: Tanzen in der Gruppe . . .**
- ➔ **Bitte beachten:** Bei den Kursangeboten ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!

SENIORENNETZWERK

St. JOBST/ERLENSTEGEN



gemeinsam
miteinander
füreinander

Weitere Informationen bei

Antje Keller, Koordinatorin
Äußere Sulzbacher Str. 146
90491 Nürnberg

Tel.: 0911-95 98 023 | seniorennetzwerk.keller@st-jobst.de | www.st-jobst.de

HAUT & VENEN

PRAXIS ■ NÜRNBERG

IHR HAUT- UND VENENARZT IN ERLLENSTEGEN/ST. JOBST



Dermatologie · Besenreiserbehandlung
Minimal-invasive Krampfadertherapie
Lasertherapie · ambulante Operationen
Ästhetische Medizin · Allergologie
Hautkrebsvorsorge

www.haut-venen-nuernberg.de

DR. MED. JÖRG ZAJITSCHEK

Äußere Sulzbacher Straße 124
im Campus Nürnberg Ost (CNO)
90491 Nürnberg | Telefon 0911 95666500

Privatkassen und Selbstzahler

Lacrima stellt sich vor:

„Tod und die damit verbundene Bewältigung von Verlusten wird in der Reaktion der Trauer verarbeitet.

Dabei ist das Ereignis für uns Menschen von solcher Stärke, dass Trauer eine natürliche Schutzreaktion und Schutzmechanismus ist, sich von den Gefühlen nicht überrennen zu lassen. Es ist eine diffuse Zeit der Gefühle. Alles scheint „verrückt“, was ja auch stimmt. Das soziale Gefüge ist nicht mehr in gewohnter Weise vorhanden. Wir müssen lernen, damit zurechtzukommen.

Kinder trauern anders...

...als Erwachsene, wenn ein nahestehender Mensch stirbt. Durch dieses einschneidende Erlebnis gerät ihre bisher vertraute Welt aus den Fugen. Erwachsene tauchen in ein Meer von Tränen ab, während Kinder von Pfütze zu Pfütze springen. Sie drücken ihre Trauer nicht nur mit Worten und Weinen aus, sondern auch durch Spielen, Malen, Schreien und Toben. Wichtig ist zudem, dass Kinder und Jugendliche ihre Trauergefühle mit anderen teilen können. Jedoch werden Gefühle oft unterdrückt, um niemandem zur Last zu fallen.

Was tun wir?

Wir leisten Aufklärungsarbeit, denn oft wissen Eltern oder Bezugspersonen nicht, wie sie mit trauernden Kindern oder Jugendlichen umgehen sollen. Sie möchten sie schützen, indem sie das Thema aussparen.

Die Erfahrung zeigt jedoch, dass Kinder wie Jugendliche die Wahrheit wissen wollen und brauchen. Zu erkennen, wie es einem Kind geht und was es gerade braucht, ist die große Stärke unserer gut ausgebildeten und erfahrenen Trauerbegleiter. In den regelmäßig stattfindenden Gruppenstunden erhalten die Kinder die individuelle Betreuung, die sie in ihrer schwierigen Situation benötigen.

Wir bieten trauernden Kindern, Jugendlichen und deren Angehörigen eine geschützte, vertrauensvolle Umgebung, die ihnen hilft, ihre persönlichen Trauerweg zu finden.

Unsere Arbeit ist für Kinder und Familien kostenlos! - Das heißt aber nicht, dass unser Angebot ohne Kosten ist. Auch wir haben zwar als Verein ein Budget, das aber auf Grund der vielfältigen Bandbreite unserer Angebote und der Mitgliederzahlen begrenzt bleibt. Deshalb arbeiten wir mit vielen Sponsoren zusammen und sind auf Ihre Spenden und die Hilfe ehrenamtlicher Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter angewiesen.“

Weitere und ausführliche Informationen über die Arbeit von „Lacrima“ finden Sie auf der Homepage Lacrima in Mittelfranken (<https://www.johanniter.de/juh/lv-bayern/rv-mittelfranken/unsere-dienste-leistungen-in-mittelfranken/lacrima-in-mittelfranken/>)

Sandra Scharf (Mitglied des Vorstands)

**Sie leben in Ihrem eigenen Zuhause und brauchen Unterstützung?
Sie wollen endlich mal wieder etwas unternehmen?**

Sie pflegen selbst und benötigen eine Auszeit?

Hierbei bin ich Ihnen eine verlässliche und herzliche Begleiterin.

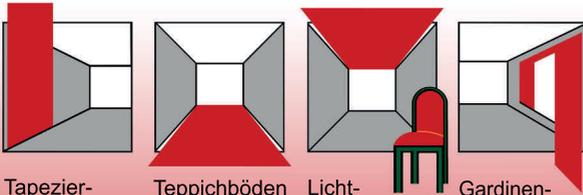
Sylvia Gack

Alltagsbegleiterin – Krankenschwester - Heilpraktikerin

Kontaktieren Sie mich: Mobil 0178/ 58 77 989

E-Mail mail@sylvia-gack.de

Web www.sylvia-gack.de



Tapezier-
arbeiten
Wand-
gestaltungen

Teppichböden
Glattbeläge
Parkett

Licht-
decken
Spanndecken

Gardinen-
dekorationen
Sonnenschutz

Polsterwerkstätte



Raumausstattung **Robert Eckstein**

Werkstatt: Adamstraße 12 - 90489 Nürnberg

Telefon: 0911/ 555 841

Mail: R@umausstattung.de

www.robert-eckstein.de

Hausärztliche Versorgung in Erlenstegen

Dr. med. Dragica Cupic *Fachärztin für Allgemeinmedizin*



Erlenstegenstraße 6 · 90491 Nürnberg

Tel. 0911.592788 · Fax 0911.593848

So erreichen Sie uns:

Straßenbahnlinie 8 · Haltestelle Thumenberger Weg

Computer & Mehr...



...ich bin für Sie da!

- **Computerservice**
- **Beratung und Verkauf**
- **Info und Hilfe im Alltag**

Reimar Deckert

Veillodterstr. 11a · 90409 Nürnberg

Tel.: (0911) 561 9075 · Öffnungszeiten: Di. und Do. 17 - 19 Uhr

www.reimardeckert.de



Der Bürgerverein Jobst-Erlenstegen e.V. dankt seinen Inserenten für die Treue und wünscht allen eine frohe Adventszeit, ein gesundes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Neues Jahr 2025 !

Grundsteinlegung Kieslinghaus

Mit der Grundsteinlegung am 25. September 2024 wurde offiziell der Startschuss für das Kieslinghaus gefeiert. Bei schönem Wetter konnten sich die rund 70 Gäste ein Bild vom Stand der Realisierung eines weiteren Bausteins der Quartiersentwicklung an der Kieslingstraße machen. Lisa Neidhardt, Geschäftsführerin der 3N Immoselect GmbH, begrüßte die Anwesenden und gab einen Einblick in die Projektgeschichte seit dem Ankauf 2020. Nach dem Grußwort von Oberbürgermeister Marcus König und den Reden der Projektpartner Andreas Schad, Bereichsleiter Hochbau Nürnberg der Köster GmbH und Wolfgang Peter Küspert, Geschäftsführer der Küspert & Küspert Immobilienberatung GmbH & Co. KG, fand die feierliche Grundsteinlegung statt. Im Anschluss hatten Gäste die Gelegenheit für regen Austausch bei fränkischen Spezialitäten.



Erlenstegen entwickelt sich zunehmend zu einem medizinischen Kompetenz-Quartier: An der Kieslingstraße 74 – auf halber Strecke zwischen den Krankenhäusern Martha Maria, St. Theresien und der Nürnberger Klinik für ästhetisch-plastische Chirurgie – wird das Kieslinghaus Mitte 2026 eröffnet. Auf fünf Etagen und rund 4.400 Quadratmetern finden Ärzte, medizinische Dienstleister, ein Drogeriemarkt und eine Apotheke individuell gestaltbare Flächen vor. Auch Büroräume werden angeboten. Bauherrin des Kieslinghauses ist die Immobiliengesellschaft 3N Immoselect GmbH aus Fürth.

Das Kieslinghaus entsteht in direkter Nachbarschaft zum neuen Wohnquartier Erlenstegen Carré, das 2022 auf dem ehemaligen Porsche-Gelände fertiggestellt wurde. Über viele Jahre hinweg galt die Industriebebauung an der Kieslingstraße als unattraktive Kehrseite des Stadtviertels. Mit dem Erlenstegen Carré begann der Aufschwung des Areals, der sich nun mit dem Kieslinghaus fortsetzt. Nicht nur für die Mieter der 126 neuen Wohneinheiten wird das Kieslinghaus ein umfangreiches, insbesondere auch medizinisches Nahversorgungsangebot auf hohem Niveau bieten.

Das Gebäude benötigt nur 55 Prozent der Energie eines konventionellen Neubaus. Damit erfüllt es alle aktuellen energetischen Anforderungen. Ausgestattet mit Luft-Wasser-Wärme-Pumpen und einer Photovoltaikanlage auf dem Dach kann das Kieslinghaus CO₂-neutral betrieben werden. Heiz-Kühlsegel an den Geschossdecken sorgen für eine angenehme Temperierung der Mietflächen.



Das Kieslinghaus erfreut sich großer Nachfrage – bereits zur Grundsteinlegung ist eine Etage vermietet; zwei weitere Geschosse sind reserviert. Im Erdgeschoss wird ein Drogeriemarkt der Firma Rossmann das Dienstleistungsangebot abrunden. Auf der derzeit noch verfügbaren Etage lassen sich weitere individuelle Praxen und Büros bis zu einer Flächengröße von 790 Quadratmetern realisieren.

Erlenstegen kann sich also auf eine Bereicherung an diesem Standort freuen!

Anja Schäfer, 2. Vorsitzende

Liebe Freunde von Erlenstegen und St. Jobst,

unsere Tennisabteilung des TSV 1846 Nürnberg steht vor einer sehr spannenden Herausforderung: Wir möchten die Anlage (Flutlicht, Ganzjahresplätze, etc.) modernisieren und eine Tennishalle mit 3 Plätzen bauen, um optimale Trainings- und Spielbedingungen zu bieten.

Für dieses wichtige Projekt benötigen wir Eure Unterstützung! Eine moderne Infrastruktur ermöglicht es uns, das Sportangebot zu erweitern und mehr Platz für Wettkämpfe, Kurse und Freizeitspiele zu schaffen. Sportmöglichkeiten im Vereinsgebiet sind Mangelware und wir möchten – mit Eurer Hilfe - diese Lücke für den Tennissport schließen.

Jeder Beitrag zählt und bringt uns unserem Ziel näher. Mit Eurer Spende können wir die Tennisgemeinschaft stärken und eine attraktive Sportstätte für alle in unserer Nachbarschaft schaffen.

Spendenkonto: TSV 1846 Nürnberg e.V.

IBAN: DE58 7605 0101 0001 0255 41

BIC: SSKNDE77XXX

Verwendungszweck: Tennisabteilung, Sanierung Tennisanlage

Vielen Dank für Eure Unterstützung!

Sportliche Grüße

Die Tennisabteilung des TSV 1846 Nürnberg e.V.



Willkommen bei
ZEBRANO
friseure

Erleben Sie in einem komfortablen Ambiente den Einklang des traditionellen Friseur-Handwerks mit modernen Trends und Techniken.

Bei uns gibt es nicht nur die neuesten Trends, sondern auch die –auf den Typ abgestimmte – passende Beratung rund um den Kopf.

Die Inhaberin Luana Montessuto (Friseurmeisterin & Maskenbildnerin) nimmt sich viel Zeit für Sie als ihre Kunden, denn das wird bei ZEBRANO friseure ganz groß geschrieben. Nicht nur das Preis-Leistungs-Verhältnis ist garantiert.

Sie finden auch absolute Entspannung in stilgerechter und privater Atmosphäre – so gemütlich wie in Ihrem eigenem Zuhause.

Lassen Sie sich verzaubern und erleben Sie Naturprodukte einmal ganz anders.

Gerne begrüßt Sie Luana auch in Ihrem italienischen



ZEBRANO friseure
Äußere Sulzbacherstr. 192 a
90491 Nürnberg

Tel: 0911 88 88 738
Mobil: 0176 433 00 306
Mail: info@zebrano-friseure.com
Web: zebranofriseure.de

Di.-Fr.: 10.00 - 18.00 Uhr
Sa. nach Absprache

Lu & Lu
Hutergasse 7
90403 Nürnberg

Tel: 0911 81 67 07 78
Mail: kontakt@luandlu.de
Web: luandlu.de

Di.-Sa.: ab 12.00 Uhr



Ein Vortrag wider den Antisemitismus

Am 23.10.2024 hatten wir unsere Mitglieder sowie andere Interessierte in den Gemeindegottesaal von St. Jobst eingeladen, um gemeinsam einem weiteren Lichtbildvortrag von Prof. H. Rusam beizuwohnen. Der Abend war angekündigt mit dem Titel **„Eine Veranstaltung wider den Antisemitismus. Geschichte der jüdischen Gemeinde Nürnbergs ab 1850“** und es folgten wieder rund 30 Interessierte der Einladung. In seiner gewohnt ruhigen, prägnant sachlichen Vortragsweise nahm Prof. Rusam die Anwesenden mit zurück in vergangene Zeiten Nürnbergs. Er schilderte eindrücklich mit Bildern, Texten und Grafiken die Ereignisse rund um die jüdische Gemeinde dieser Zeit in Nürnberg. Im Jahr 1850 – dreieinhalb Jahrhunderte nach der Vertreibung der Juden aus der mittelalterlichen Reichsstadt – konnte erstmals wieder ein Jude das Nürnberger Bürgerrecht erwerben. Die bald darauf einsetzende Blütezeit der neuen jüdischen Gemeinde wurde beendet durch den in Nürnberg vor allem durch Julius Streicher geschürten Antisemitismus, der einen ersten traurigen Höhepunkt in der berüchtigten „Reichskristallnacht“ von 1938 fand. Im Herbst 1941 folgten dann die Deportationen und der systematische Massenmord. Erst nach Zerschlagung der Nazi-Herrschaft begann der Wiederaufbau der israelitischen Kultusgemeinde Nürnbergs.

Wer schon einmal eine Führung oder einen Vortrag bei Herrn Prof. Rusam erlebt hat, wurde in diesem Diavortrag trotzdem von bisher unbekanntem Fotos, Drucken oder Zeitzeugenberichten überrascht. Neben Zahlen, bekannten Persönlichkeiten der damaligen Zeit, dem Bau von Synagogen in Nürnberg über die Zeit an verschiedenen Standorten bis heute, vermittelte der Abend viele Eindrücke über die Geschichte der jüdischen Gemeinde.

Der systematische Aufbau des Abends führte die Zuhörer immer weiter in dieses dunkle Kapitel der Nürnberger Stadtgeschichte. Viele Namen von Kaufleuten, Bankiers, Händlern und Akademikern kennt man noch heute sehr gut. Umso mehr bedrückten im Laufe des Abends die Schilderungen über die Anfeindungen gegen die Juden, Berufsverbote, Enteignungen und der damit einhergehenden Verarmung der Juden in Nürnberg. Und obwohl man die Schilderungen über die Deportationen und das Leid der Juden bereits zu Schulzeiten vermittelt bekommen hat, gingen die Schilderungen und Hintergründe dieses Abends sicher allen Anwesenden an die Nieren.

Am Ende des Abends gab es noch eine kleine Diskussions- und Fragerunde mit Prof. Rusam, dem wir an dieser Stelle nochmals ganz herzlich für seinen unermüdlichen Einsatz zur Bewahrung und Vermittlung der St. Jobster und Erlenstegener Geschichte, danken wollen.

Wir freuen uns schon auf weitere Veranstaltungen im Jahr 2025.



CITY IMMO

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen? Jetzt vom Profi unverbindlich bewerten lassen

CITY IMMOBLIEN NÜRNBERG e.K.
Inh. Silvio Mereu
Dipl.-Sachverständiger (DIA) · Immobilienkaufmann (IHK)

Steinplattenweg 63 · 90491 Nürnberg
Telefon: 0911/3752891
E-Mail: info@cityimmobilien-nbg.de
www.cityimmobilien-nbg.de



Kompetent. Professionell. Persönlich für Sie da.
Ihr Immobilienmakler in und um Nürnberg

Allianz

DIE ALLIANZ BESTAGER FINANZIERUNG:

Finanzielle Spielräume im Alter.

„Und Ihre Immobilie gehört weiterhin Ihnen.“



Allianz Reimer Inh. Johannes Polgen

Generalvertretung der Allianz
Äußere Sulzbacher Str. 121
90491 Nürnberg
09 11.5 97 98 83
johannes.polgen@allianz.de

WWW.ALLIANZ-POLGEN.DE

Jetzt hier Termin vereinbaren!
online telefonisch persönlich





EIN OPTIKER IN ERLENSTEGEN MIT **LEIDENSCHAFT** VEREINT TRADITION MEISTERHANDWERK UND QUALITÄT

Optik Kastner | Inhaberin Tanja Kolb
Erlenstegenstraße 87, 90491 Nürnberg | Telefon: **0911 - 44 45 73**
E-Mail: info@optikkastner.de | Internet: www.optikkastner.de

Öffnungszeiten:

Mo - Fr: 10:00 - 14:00 Uhr
15:00 - 18:30 Uhr
Sa: 10:00 - 14:00 Uhr

Physio**Works**

Seit über 10 Jahren die Privatpraxis in Nürnberg für:

- Personal Training **NEU**
- Manuelle Therapie
- Krankengymnastik am Gerät
- Sportphysiotherapie
- Hausbesuche



Werde Teil unseres Teams und bewirb dich *initiativ* unter: physio-works.de

E-Mail: info@physio-works.de
Telefon: +49 (0) 911 23 99 823
Website: www.physio-works.de

2x in der Nähe:
Oedenberger Str. 34
90491 Nürnberg

Und am:
Thumenberger Weg 89
90491 Nürnberg



125 Jahre Grimmschule

Start in ein besonderes Schuljahr

In unser Backstein-Schulhaus gehen seit 125 Jahren die Kinder aus dem Stadtteil zur Schule.

Das ist eine richtig lange Zeit!

Deshalb planen wir bereits fleißig an unserem besonderen Fest, das im Juli stattfinden wird.

Wir, das sind in diesem Schuljahr:

- 276 Kinder in 13 Klassen
- 19 Lehrkräfte
- 26 Klassenelternsprecher
- 12 Eltern als Elternbeiräte
- 2 Vertretungshausmeister



Schon jetzt bereichern bereits viele Aktivitäten unseren Schulalltag:

- ☆ Klassenfotos wurden aufgenommen
- ☆ der Bücherbus parkt wieder vor dem Schulhaus
- ☆ die 3. Klassen gehen in den Schwimmunterricht
- ☆ die 4. Klassen haben den Fahradführerschein gemacht
- ☆ die ersten Ausflüge und Aktionen fanden statt
- ☆ der erste Elternabend lockte die Eltern ins Schulhaus
- ☆ das Projekt „Zu Fuß zur Schule“ machte viele Elterntaxis arbeitslos 😊
- ☆ mit dem Theater Mumpitz dürfen wir in diesem Jahr ein besonderes Theaterprojekt erleben

Und:

Wir bedanken uns schon jetzt beim Bürgerverein, dass er unseren zweiten Klassen wieder ein Sozialkompetenztraining ermöglicht.
Dankeschön!

Die Schulhaussanierung geht langsam dem Ende zu und wir hoffen, dass spätestens zu unserem Fest im Juli alles wieder nutzbar ist.

Herzliche Grüße aus der Grimmschule senden Birgit Süß, Kerstin Neubauer und das gesamte Grimmschul-Kollegium.

Heimatkundlicher Spaziergang entlang des Tiefgrabens

Trotz des Regens versammelten sich 13 unerschrockene Teilnehmer, um das idyllische Tal des Tiefgrabens zu erkunden. Ausgestattet mit Schirmen und Regenjacken begann der Spaziergang, der nicht nur Naturfreunde, sondern auch Geschichtsinteressierte anlockte. Angeleitet wurden wir von Herrn Prof. Dr. Hermann Rusam, Ehrenmitglied des Bürgervereins, der mit seinem über Jahrzehnte zusammengetragenen Wissen über die Geschichte und Natur der Region beeindruckte. Dabei hatte der Tiefgraben sehr viel mehr zu bieten, als der unbedarfte Spaziergänger in dem kleinen beschaulichen Tal auf den ersten Blick vermuten würde.



Herr Rusam fesselte die Gruppe mit seinen lebendigen Erzählungen u.a. über eine der ältesten prähistorischen Siedlungen Nürnbergs, die im Tiefgraben gefunden wurde. Mit vielen historischen und geologischen Bildern wurde uns die Entwicklung der Region zusätzlich veranschaulicht, z.B. wie der Tiefgraben als Grenzfluss grosse Reichsgebiete getrennt hatte.



Neben den landschaftlichen Schönheiten zeigte uns Herr Rusam auch die dunkle Geschichte des Ortes: Geschichten über Verbrechen, Skelettfunde von Mordfällen, die sich in den vergangenen Jahrhunderten ereignet hatten. Immer wieder hielten wir an, um unter anderem über die aus heutiger Sicht grausame Praxis des Vogelfangs zu sprechen, bei dem Hunderte von Vögeln gefangen wurden, um als Delikatesse auf dem Teller zu landen.

Am Ende der Führung erreichten wir das schöne Sitzlein bei der Endhaltestelle Erlenstegen und der Regen hatte aufgehört. Trotz des nassen Wetters bot der Spaziergang einzigartige Einblicke in die Geschichte und Natur des Tiefgrabens, die im Alltag oft verborgen bleiben.

BV-Treff am 13.10.2024 als Tag der offenen Tür

Diesmal hatten wir an einem Sonntagnachmittag, dem Tag der offenen Tür der Stadt Nürnberg, unter eben diesem Motto unsere Mitglieder und alle Interessierten in unser Vereinsbüro im Spitalhof eingeladen, um sich bei kleinen Snacks, Kaffee und Kuchen, gemeinsam auszutauschen. Neben mehreren Mitgliedern des Vorstandes waren auch wieder einige unserer Mitglieder sowie weitere Personen erschienen. Da uns bereits im Vorfeld angekündigt wurde, dass sich einige Personen über die geplanten Bau- und Sanierungsmaßnahmen der Senioren Wohnanlage auf dem Platnersberg, sowie über die Planungen des neuen Fahrradweges Eichendorffstraße informieren wollten, hatten wir entsprechende Pläne und Informationen vorbereitet.

So entwickelten sich auch sehr interessante Gespräche und Diskussionen, aus welchen auch gute Ideen hervorgingen, die wir teils im Vorstand weiter diskutieren werden. Es waren auch zwei Mitglieder des Stadtrates zu Besuch, welche zu diesen Themen interessante Einblicke und Erläuterungen geben konnten.

Themen waren neben der Sanierung und Teilneubau Seniorenwohnanlage Platnersberg und dem Radweg Eichendorffstraße diesmal noch die Problematik mit Hundekot auf dem Platnersberg, Fahrschulautos in den Wohnstraßen, zu schnelles Fahren vor der Grimmschule und wieder das Thema mit der verwunderlichen Ampelschaltung in St. Jobst/ CNO, inklusive täglicher dadurch verursachter Staubbildung.

Wir freuen uns bereits auf den nächsten BV-Treff mit ihnen, die Termine teilen wir in den nächsten Heften im neuen Jahr mit.

Und zum Thema Hundekot:

Auch aus anderen Bereichen im Vereinsgebiet erreichen uns vermehrt Beschwerden, dass viele Hundebesitzer die Hinterlassenschaften ihrer Vierbeiner leider einfach liegenlassen. Das ist umso bedauerlicher, wenn das in Parkanlagen und auf Spielwiesen passiert. Zuhause würden diese Menschen das doch auch nicht im Garten oder im Haus liegen lassen. Oder? Und unsere Parkanlagen, Spielwiesen und auch der Nahbereich rechts und links der Waldwege ist öffentlicher Raum, den wir alle gemeinsam nutzen dürfen und können. Etwas mehr Rücksicht wäre hier schön. Was sicher jeder bestätigen kann, der abends schon einmal seine eigenen oder die neuen Schuhe der Kinder von derartigen Hinterlassenschaften befreien musste.

Bevorstehende Veranstaltungen

- **06.12.2024: Nikolaus Benefiz Aktion auf dem Platnersberg**
16:30 – 18:30 Uhr mit Glühwein, Bratwurstbrötchen, Lebkuchen, Plätzchen, Stollen, Kinderchor und netten Menschen. Alle Einnahmen zugunsten von bedürftigen und sozial benachteiligten Kindern im Vereinsgebiet.

Der Nikolaus kommt für alle Kinder!

- **25.03.2025 Jahreshauptversammlung des Bürgervereins**
19:00 Uhr im großen Gemeindesaal St. Jobst
Für Mitglieder, nach gesonderter Einladung

Das Salbuch von St. Jobst

Von Dr. Horst-Dieter Beyerstedt

Schon im letzten Beitrag hat das Salbuch von St. Jobst eine wichtige Rolle gespielt, ist es doch die wichtigste Quelle für die Frühgeschichte des Siechkobels und seiner Kapelle. In diesem Beitrag soll es etwas genauer vorgestellt werden.

Ein Salbuch verzeichnet in erster Linie die Einkünfte einer Familie oder Institution aus ihrem Grundbesitz. Diese bewirtschaftete die einzelnen Höfe nicht in Eigenregie, sondern gab sie an Bauern aus. Diese erhielten damit das Untereigentum an ihnen (meist „Erbe“ genannt, da es vererbt und verkauft werden konnte), bewirtschafteten sie eigenständig und mussten eine festgelegte jährliche Abgabe, die „Gült“, dafür bezahlen. Der ursprüngliche Eigentümer behielt das Obereigentum („Eigenschaft“ oder „Eigen“ genannt) mit dem Anspruch auf die jährliche Zahlung der Gült und Aufsichtsrechten über den Erbmann, zu denen auch bestimmte Herrschafts- und Gerichtsrechte gehörten.

Auch das St. Jobster Salbuch ist zunächst ein Gültverzeichnis. Der Grundbestand enthält 15 Einträge für den Siechenkobel als Institution, von denen vier Einträge später wieder gestrichen wurden, und 13 Einträge von Gülten, die den Siechen direkt zu Gute kamen. Später kamen eine erste Ergänzung von 22 Einnahmequellen, von denen eine wieder abgelöst wurde, und dann sieben weitere Ergänzungen hinzu. Insgesamt besaß St. Jobst somit ca. 50 Gülte (eine genauere Zählung ist wegen der undatierten Zu- und Abgänge nicht möglich), aber auch einige Hypotheken und Ewiggelder, in ursprünglich 21 Orten (auch hier wechselte die Zahl im Laufe der Zeit): Tennenlohe, Langensendelbach, Walersau, Hausen, Zichendorf bei Peteraurach, Roßtal, Erlenstegen, Eberhartstorff bei Leenrod, Ramsberg, Eschenbach bei Windsbach, Wernersbach bei Wunsbach, Nürnberg, Trackelhöfstett, Habersdorf, Seytersdorf, PorbettMeylch, Massendorf, Kurnhofstett, Bartelmesaurach, Schosseritz (oder Schoßhartz), Weygenseß. Der Grundbesitz war also über eine weite Region verstreut. Wie bei heutigen Kapitalanlagen war auch damals schon Diversifizierung das Mittel der Wahl, um Risiken zu vermindern: Wenn in einem Gebiet die Ernte durch Dürre oder Hagel vernichtet wurde, so konnten die Verluste durch Erträge in anderen Gebieten ausgeglichen werden.

Auffällig ist der Gebrauch zweier unterschiedlicher Schriftarten. Während die ursprünglichen Eintragungen in schöner, sauberer Buchschrift erfolgt sind, erfolgten die Fortschreibungen in flüchtiger Gebrauchsschrift. Der ursprünglich repräsentative Charakter des Salbuchs trat also im Laufe der Zeit gegenüber der alltäglichen Gebrauchsfunktion zurück. Es wäre wohl zu mühselig gewesen, neben dem repräsentativen Prachtexemplar ein zweites Gebrauchsexemplar für die alltägliche Arbeit anzulegen.

Zu Erlenstegen liegt nur ein einziger Eintrag vor: „Erlastegen. M. Enger gibt alle Jar von seim gut, das in des Odenbergers gut gehört, ein vasnahthun.“ Es war also nur ein kleines, selbst zu einem anderen Gut gehörendes Nebengütchen, über das der Siechkobel in Erlenstegen das Obereigentum besaß, und die Einnahme hieraus (ein einziges, zur Fastnacht abzulieferndes Huhn im Jahr) hat wohl kaum den Verwaltungsaufwand gedeckt. Kein Wunder also, dass der Siechkobel es bald wieder verkaufte, wie die Streichung des Eintrags mit der Bemerkung „ist verkauft“ – leider ohne Datum – anzeigt.

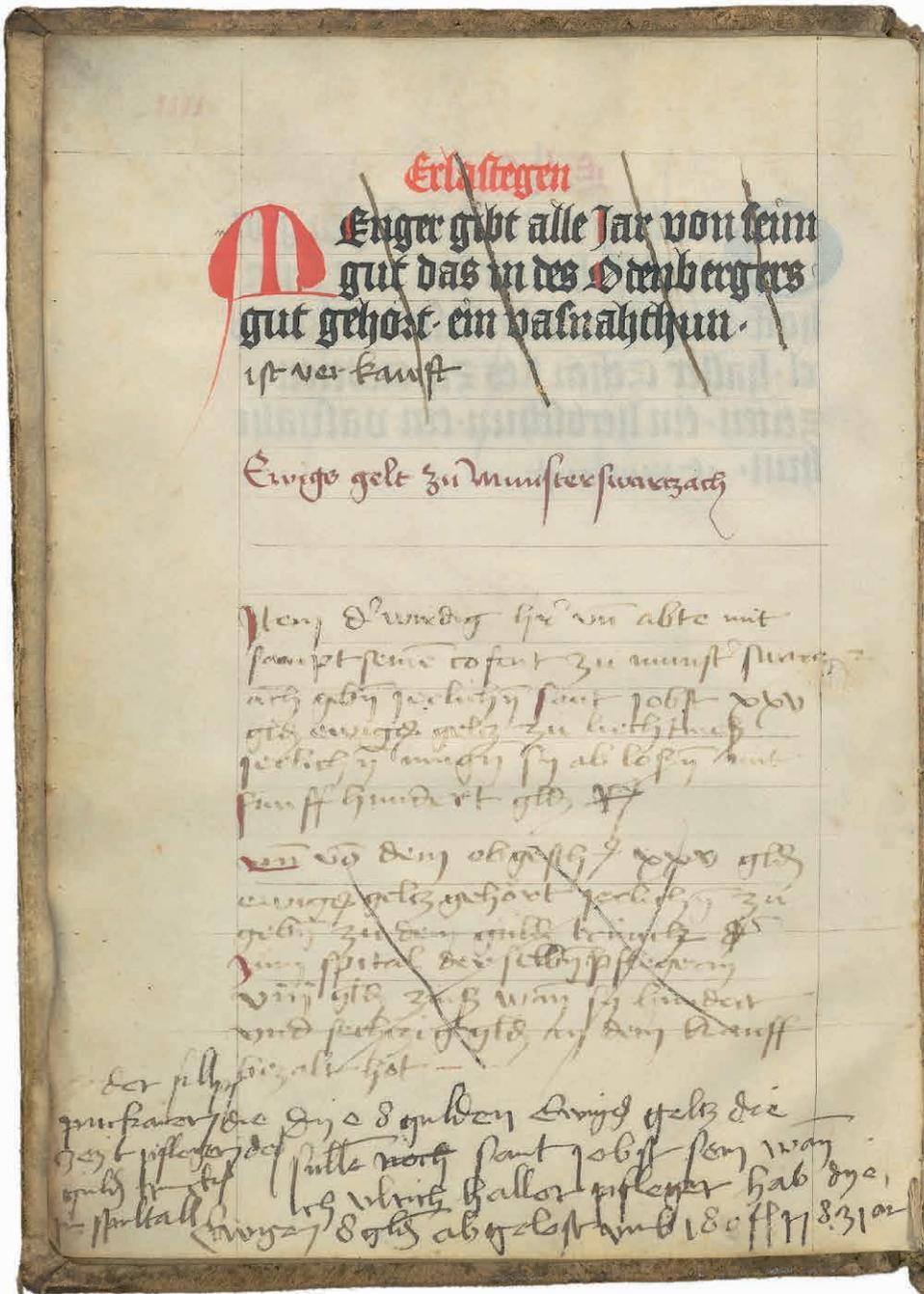
Dass St. Jobst auch über ganz andere Höfe verfügte, zeigt der Eintrag zu Eberhardstorff auf der folgenden Seite: zwei Sümmer Korn (Roggen; 1 Kornsümmmer sind ca. 328 Liter), ein halber Sümmer Hafer (1 Hafersümmmer sind ca. 614 Liter), drei Herbsthühner und zwei Fastnachtshühner jährlich sind doch ein ganz anderer Ertrag als das eine Huhn aus Erlenstegen!

Unter dem gestrichenen Erlenstegen-Eintrag finden sich mehrere später hinzugefügte Einträge in Gebrauchsschrift über Ewiggeldzahlungen der Abtei Münsterschwarzach. St. Jobst hatte der Abtei also Kapital ausgeliehen und konnte sich jetzt über die Zinsen freuen – „Ewiggeld“ genannt, weil kein fester Rückzahlungstermin vereinbart war. Die Diversifizierung bezog sich also nicht nur auf die geographische Verteilung des Grundbesitzes, sondern schloss auch unterschiedliche Arten von Kapitalanlagen – Immobilien und Anleihen – mit ein.

Das folgende Kapitel sollte den wöchentlichen Speiseplan der Sondersiechen festlegen, blieb aber mit Ausnahme eines einzigen Punktes – am Sonntag sollten sie das am Vortag von ihnen erbettelte Fleisch zu essen bekommen – leer. Gab es hierzu keine genaueren Bestimmungen, oder wollte man gar bewusst je nach Finanzlage flexibel bleiben?

Von zentraler Bedeutung war das folgende Kapitel, die Ordnung der Sondersiechen von St. Jobst. Wichtigste Grundregel war der Gehorsam gegenüber dem vom Rat eingesetzten, dem Patriziat angehörigen Pfleger. Dieser durfte als einziger die „Pfründen“ vergeben, also darüber entscheiden, welcher Sondersieche (Leprakranke, Aussätzig) in den Siechkobel aufgenommen wurde und wer nicht. Er ernannte auch einen „Meister“ aus den Pfründnern, dem seine Mitbrüder ebenfalls Gehorsam schuldig waren und der seinerseits jeden Verstoß gegen die Ordnung melden musste. Alles Eigentum, das die Pfründner bei ihrem Eintritt in den Siechkobel besaßen oder dort erwarben, fiel bei ihrem Tod an den Siechkobel; verließen sie diesen wieder, so durften sie nur das mitnehmen, was sie am Leibe trugen. Ein zeitweiliges Verlassen des Hauses oder die Beherbergung von Frauen war nur in bestimmten Fällen erlaubt. Jeder Pfründner musste täglich mindestens sieben Vaterunser, sieben Ave Maria und ein Glaubensbekenntnis beten, dazu drei Ave Maria beim abendlichen Ave-Maria-Läuten. Zuwiderhandlungen gegen die Ordnung wurden mit Geldstrafen, Nahrungsentzug oder in schweren Fällen Verlust der Pfründe bestraft. Strenge Regeln – aber dafür erhielten die Pfründner lebenslang Wohnung und Unterhalt, die sie sonst nirgends hätten bekommen können. Da sie wegen ihrer Krankheit aus der Gesellschaft ausgeschlossen waren, wäre ihre einzige Alternative gewesen: Betteln auf freier Landstraße.

Mehrere Kapitel behandeln die kirchliche Seite der Stiftung. Zunächst werden die offiziellen kirchlichen Jodocus-Feiertage genannt: der Barnabastag (11. Juni), als ihm der Herr erschienen ist, der Luciatag (13. Dezember), sein Todestag, der Tag des Apostels Jakobus (25. Juli), als sein Leichnam gefunden wurde, die vier Pfingstfeiertage (Sonntag bis Mittwoch, je nach Ostertermin vom 10.-13. Mai bis 13.-16. Juni), die Feier der Überführung seines Leichnams.



Erlastegen

M Eger gibt alle Jar von seinem
gut das in des Oberbergers
gut gehort ein valnächthun
ist verkauft

Ewige gelt zu Munster swarzach

Nun Dumbig hie von abte mit
samt seine cofert zu munst swarz
ach gely jechlichy sant jobst xxx
gld ewige gelt zu luthy thuch
jechlichy lunnig sy ab löpny mit
funff hundert gld //

von so den obgenst / xxx gld
ewige gelt gehort jechlichy zu
gelt zu den wille künig /
von spital der selby pffern
vün gld zu 8 wän sy lunden
und jechlichy gld in dem künig

der selby pffern hat
pffern der die 8 gulden ewige gelt die
pffern der selby pffern hat die
pffern der selby pffern hat die
pffern der selby pffern hat die
1831

Abb. 1: Salbuch St. Jobst, hier: Eintragungen über den Grundbesitz in Erlenstegen und Eberhartstorf (Stadtarchiv Nürnberg, D 4 Nr. 231, Bl. IV und V)

v

Eberhartstoff pey leenrod.

Hans Erhart von Eberhart
stoff gib sant Jobs alle Jar
zegult zwoy sumer korns ein
halb sumer habern drey herbst
huner zwei vashahthuner.

Handwritten text, likely a signature or date, in blue ink.

Nach der etwas unmotiviert eingeschobenen, schon im letzten Heft besprochenen Notiz über die Urkunde von Silvester 1299 („Anno domini Tausent drewhundert Jar an sand Sylvesters tag, Do ward die kirch zu sand Jobs bestetigt von czwelff pischoffen als der prieff laut und sagt der daruber ist“, Bl. XXI') folgt die Nennung der Kirchweihstage („kirbey“), also der speziell in St. Jobst begangenen Feste, die mit den kirchlichen Jodocusfeiertagen natürlich weitgehend übereinstimmten. Jedoch war die Jodocusfeier am Barnabastag mit der kurz darauf folgenden Feier der Chorweihe der St. Jobster Kapelle am Sonntag nach dem Johannistag (24. Juni) zusammengelegt worden, und der Jakobstag war durch den Abend vor Himmelfahrt (Donnerstag nach dem 5. Sonntag nach Ostern) ersetzt worden – weshalb, ist nicht ersichtlich.

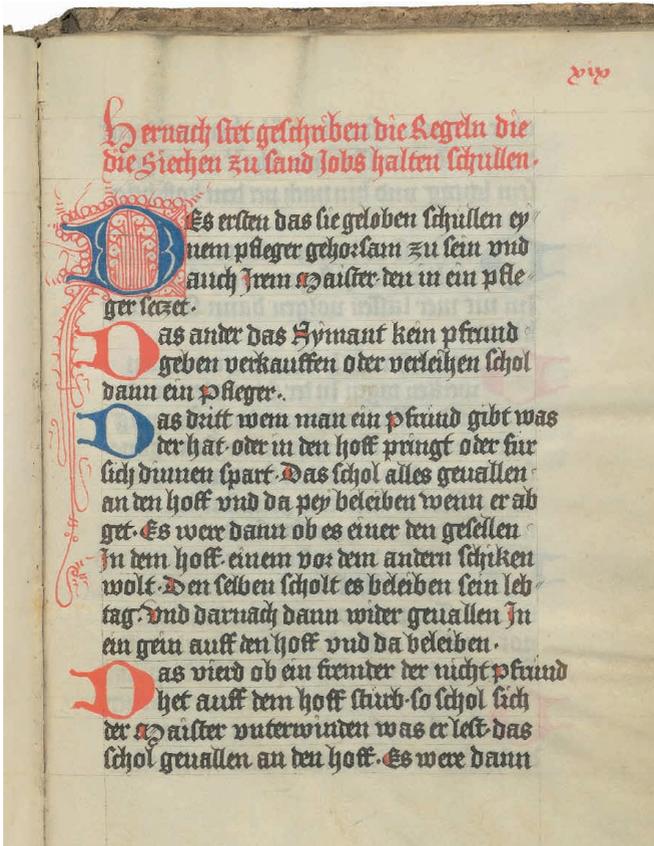


Abb. 2: Salbuch St. Jobst, hier: Erste Seite der Regeln der Siechen Ordnung der Sondersiechen. (Stadtarchiv Nürnberg, D 4 Nr. 231, Bl. XIX)

Auf die Festlegung der Feiertage folgt die Festlegung der Betteltage, jener Tage, an denen die St. Jobster Sondersiechen in der Öffentlichkeit betteln durften. Es waren dies sieben Tage im Jahr: Am Tag vor Himmelfahrt mit den Kreuzen zu St. Jobst (das Betteln

am Himmelfahrtstag selbst war abgekommen), an den vier Pfingstfeiertagen, am St. Lucientag und am Karfreitag am Kreuzifix „draußen“.

Das folgende Kapitel, eine Aufzählung der Bücher und Gewänder der Kapelle, ist leer geblieben – erstaunlich angesichts der Bedeutung, die Vermögensfragen sonst beigegeben wurde.

Ein weiteres Kapitel legt die Pflichten des Kaplans fest, also des Anstaltsgeistlichen (s. Abb.2). Dieser wurde vom Pfleger eingestellt und sollte diesem gehorsam sein. An erster Stelle stehen seine materiellen Verpflichtungen: Er sollte Ornat und Bücher bewahren sowie das Wachs sammeln und dem Pfleger geben – ein Hinweis darauf, wie wertvoll Wachs damals war. Erstaunlich ist die Anzahl der Messen, die der Kaplan zu lesen hatte: alle Sonntage und dazu drei weitere Male in der Woche, dazu an Fronleichnam, Himmelfahrt, den vier Marienfeiertagen, an „aller Aposteltag“, am Tag Johannes des Täufers, an Michaelis, am St. Georgstag, Antoniustag, an Leonhardi, Allerheiligen, Allerseelen und am Luciatag – das sind nicht weniger als 223 Messen im Jahr, von denen einige allerdings zusammenfielen. Darüber hinaus musste er alle Sonntage die Heiligtage verkünden, die Beichte vorsprechen und den Segen spenden, alle 14 Tage den Sondersiechen in ihrem Haus ihre Ordnung vorlesen sowie alle Nacht das Ave Maria läuten und die Lampen anzünden.

Das letzte Kapitel, die Aufzählung der für St. Jobst getätigten Stiftungen, beginnt mit der Notiz über den Bau des Siechkobels 1308 durch Magister Hermann von Stein, den späteren Pfarrer von St. Sebald, und die wichtigsten Bestimmungen seiner Stiftung: Es sollten nicht mehr Pfründner aufgenommen werden als ein Meister und acht Brüder, jeder von ihnen sollte bei seiner Aufnahme ein Eintrittsgeld von 24 Pfund Heller zahlen, und die St. Jobster Sondersiechen sollten das Recht haben, an allen Feiertagen in der Pfarrei St. Sebald zu betteln.

Ergänzt wurde diese Stiftung durch vier Zustiftungen, von denen zwei den Sondersiechen, zwei dem Kaplan zugutekommen sollten:

die Stiftung der Margreth, Witwe des Herdegen Falzner, von 140 rheinischen Gulden Landwährung (= 130 Gulden Stadtwährung), deren Ertrag von früher drei, jetzt dreieinhalb Pfund wöchentlich als Beitrag zur Küche der Sondersiechen diente;

die Stiftung eines Seldenguts zu Seytersdorf durch Friedrich Schaferneck, Kaplan zu St. Jobst, aus dessen Erträgen der Pfleger dem Kaplan zu St. Jobst jährlich zu Ostern einen Lammsbauch und einen Fladen (oder 52 Pfennig), zu Martini eine Gans und einen Freiwain (oder 18 Pfennig) und zu Weihnachten einen Weck (oder 18 Pfennig) geben sollte;

die Stiftung des verstorbenen Asang von Böseneck, Kaplan zu St. Jobst, aus deren Ertrag der Pfleger dem Kaplan zu St. Jobst jährlich 14 Pfund zum Trinken geben sollte, halb zu Martini und halb zur Fastnacht;

und schließlich die Stiftung des Peter Rieter auf dem Sebalder Kirchhof für Sondersieche von St. Jobst.

Mit der Aufzählung der Stiftungen endet das Salbuch von St. Jobst.



AMBULANTES THERAPIEZENTRUM

DIREKT AM ST. THERESIEN-KRANKENHAUS

Wir bieten zielorientierte Therapie
in den Bereichen:

- Physiotherapie
- Ergotherapie
- Medizinisches Training
- Betriebliche Gesundheitsförderung

mit schneller Terminvergabe,
auch Samstags!

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag bis Freitag: 07:00 bis 20:00 Uhr
Samstag: 08:00 bis 17:00 Uhr

KONTAKT & ANSCHRIFT:

Medical Park St. Theresien GmbH
MommSENstraße 22 • 90491 Nürnberg
Tel.: +49 911 569255-0 • E-Mail: mpth@medicalpark.de
www.medicalpark.de/st-theresien



DR. MÜLLER & DR. FICHTE
ZAHNÄRZTINNEN



EIN LÄCHELN FÜR ALLE.

Allgemeine Zahnheilkunde
Kinderzahnheilkunde
Parodontologie
Implantologie

Oedenberger Straße 155
90491 Nürnberg
Sprechzeiten nach Vereinbarung
Telefon: 0911 - 56 21 56
www.praxis-mueller-fichte.de

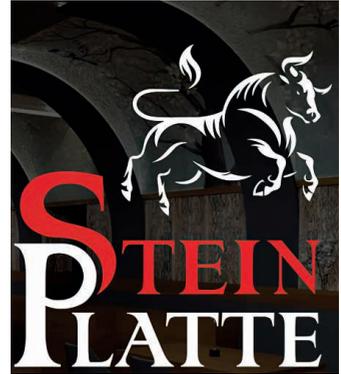
Zu Tisch bei....

Diesmal sind wir zu Tisch bei dem Restaurant **Steinplatte** in Erlenstegen.

An einem herbstlichen Samstagabend kehrten wir ein in das gerade neu eröffnete Restaurant Steinplatte und wurden freundlichst empfangen von den Geschäftsführern Christian Krestel und Ali Shoshak, letzterer bekannt aus der Fernsehserie „The Biggest Loser“.

In stilvollem Ambiente genossen wir mit großer Begeisterung Köstlichkeiten wie Rindertartar, Miesmuscheln, Burger, Octopus und Ribeye Spieß und krönten das Ganze mit einem leckeren Affogato.

Die Steinplatte verwöhnt seine Gäste mit saisonalen kulinarischen Feinheiten. Überzeugen Sie sich selbst, mit einem Blick in die Speisekarte:



Die Steinplatte öffnet ihre Türen von Montag bis Sonntag von 11:30 Uhr bis 22 Uhr unter der Adresse Haydnstraße 15 in 90491 Nürnberg.

Über die Homepage www.steinplatte-nuernberg.de können Online-Reservierungen der 80 Sitzplätze im Innen- sowie 80 weiteren Sitzplätzen im Außenbereich vorgenommen werden oder per Anruf unter der Tel. +49 (0)911 / 60078061.

Für die mit dem Auto anreisenden Gäste stehen zahlreiche Parkmöglichkeiten im Umfeld zur Verfügung.

Sandra Scharf (Mitglied des Vorstands)

Sandra Scharf und Sandra Beeck vom Bürgerverein mit dem Wirt Christian Krestel

LOGOPÄDIE

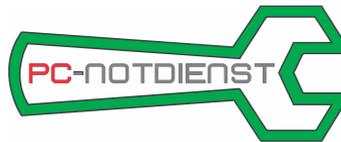
SUSANNE JECKEL



Therapie von Sprach-,
Sprech-, Stimm-, Hör- und
Schluckstörungen bei Kindern,
Jugendlichen & Erwachsenen

NEUE RÄUME: Flußstr. 9 • 90491 Nürnberg • 0911 - 507 169 35 • www.sj-logopaedie.de

Computerprobleme?



0911 - 59 828 767

- Reparatur (vor Ort und Werkstatt)
- Um- und Aufrüstung
- Einführungen für Jung und Alt
- Beratung in Hard- und Software
- Einrichtung von Telefon/IP-Anschlüssen
- individuelle Systemfertigung
- Systemüberprüfung und Wartung
- Virenschutz (Beratung und Installation)
- Systembetreuung
- Netzwerkplanung, -installation und -pflege

Michael Schübler PC-Notdienst

Streubuck 1 90475 Nürnberg

E-Mail: info@pcn-nbg.de

Body & ART



Personal Training mit Monika Grünbacher

NEU: Auch für Männer

- ✓ Sie wollen bis ins hohe Alter fit sein?
- ✓ Sie wollen gezielt Muskulatur aufbauen?
- ✓ Sie wollen Ihren Körper wieder verjüngen?
- ✓ Sie wünschen sich wieder mehr Leistungsfähigkeit?

Ich helfe Ihnen, Ihr persönliches Ziel zu erreichen – im Gesundheitszentrum Body&ART, bei Ihnen zu Hause oder im Freien.

Telefon 0911 / 941 85 168

Zerzabelshofstr. 43
90480 Nürnberg

info@body-and-art.de
www.body-and-art.de



Tag der offenen Tür Samstag 07.12.24, 12–17 Uhr

100 % wir.
Perfekt abgesichert –
so wie wir sind.

Allianz 

Allianz Reimer Inh. Johannes Polgen



Generalvertretung der Allianz
Äußere Sulzbacher Str. 121
90491 Nürnberg
09 11.5 97 98 83
johannes.polgen@allianz.de

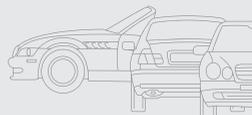
WWW.ALLIANZ-POLGEN.DE

Jetzt hier Termin vereinbaren!
online telefonisch persönlich



Chr. Scheuchl

... der Profi rund ums Auto.



KFZ-Werkstatt · KFZ-Teile / Nürnberg · Heroldsberg

- Auspuffservice
- Batteriecheck und -wechsel
- Bremsenservice
- Ersatzteile / Betriebsstoffe
- Kundendienst / Ölwechsel
- Reifenwechsel und -einlagerung
- Reparatur / Wartung
- HU/AU im Haus
- Unfallinstandsetzung
- Windschutzscheibenservice

Heroldsberg
Am Festplatz 2/4

Telefon: 0911 / 95 69 600

TÜV-Termine:
jeden Montag

Nürnberg
Bennostraße 9

Telefon: 0911 / 592 048

TÜV-Termine:
jeden Mittwoch

www.chr-scheuchl.de

A photograph of an outdoor bar at night. A large, leafy tree is the central focus, with several cylindrical, woven lanterns hanging from its branches. The lanterns emit a warm, orange glow. The bar counter is made of wood and has several bottles and glasses on it. The background is dark, suggesting it's nighttime.

Feiern
Sie mit uns

50
Jahre

Expertise in Sachen
Gutes Licht

Beleuchtungskonzepte
für Privat & Gewerbe

Wir beraten Sie hinsichtlich hoher Lichtqualität und finden mit Ihnen
hochwertige Leuchten in anspruchsvollem Design.

LAMPADA® mit Licht gestalten

Erlenstegenstr. 90 | 90491 Nürnberg | Tel. 0911-598770 | www.lampada.de

Ihr Friseur 113

Äußere Sulzbacherstr 1-3
90489 Nürnberg

**Wir schneiden Damen, Herren
und Kinder
mit Termin**

Ihr Friseur 113
Inh. Alexandra Kische
Friseurmeisterin
Tel: 0911-5109441

Friseur Selner
Inh. Horst Selner
Friseurmeister
Tel: 0911-558969

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



NORIS DERMATOLOGIE

Dr. med. O. Weber und Kollegen
Hautärzte und Allergologen



- ALLES RUND UM DIE HAUT
- MODERNSTE LASER
- ÄSTHETISCHE MEDIZIN
- ALLE KASSEN UND PRIVATSPRECHSTUNDEN

info@noris-dermatologie.de

www.noris-dermatologie.de



Photodynamische Therapie: LICHT GEGEN KREBS!

Mit Hilfe der **photodynamischen Therapie (PDT)** können Hautkrebsvorstufen im Gesicht (aktinische Keratosen) sowie beginnender weißer Hautkrebs (oberflächliche Basaliome, Carcinomata in situ, Morbus Bowen) sehr **effektiv, schmerzarm** und **ohne Operation** behandelt werden!

Neu und einzigartig in Nürnberg: Die Photodynamische Therapie in unserem modernen Lichtraum!

Alle Kassen: Praxis Wöhrd • Tel. 0911 376504 -0 • Sulzbacher Str. 61 • 90489 Nbg
Privat/Laser: Praxis Sebald • Tel. 0911 2395647-0 • Agnesgasse 4 • 90403 Nbg

AUGENOPTIK & AKUSTIK



KRAUS & SCHNEIDER

perfekt sehen und hören

- Sehtest
- Sonnenbrillen
- Kontaktlinsen
- Gleitsichtglasexperten
- Meisterwerkstatt
- Hörtest
- Gehörschutz
- herstellerunabhängige Beratung
- Meisterbetrieb
- präqualifiziert

Äußere Sulzbacher Straße 124 im CNO Nürnberg

Telefon: 0911/999 87 87

Mail: brille@augenoptik-kraus-schneider.de

Öffnungszeiten:

Dienstag-Freitag: 9.00 - 18.00 Uhr, Samstag: 9.00 - 13.00 Uhr und nach Vereinbarung

Praxis

Dr. med. Christian Schacher
Dr. med. Sven Grensemann

Internisten - Hausärzte



- Manager Check-up
- EKG, Belastungs-EKG
- Lungenfunktion
- Ultraschall
- Langzeit EKG / Blutdruckmessung
- Hausärztliche Betreuung
- Patientenschulungen DMP
- Schlafanalyse / Polygraphie

Äußere Sulzbacher Straße 133 • Tel.: 0911 / 59 38 21
www.dr-schacher.de

Straßenbahn-Linie 8 Haltestelle Ostbahnhof • Parkplätze und Aufzug vorhanden

© Bilder - Fotolia.com



Orthopädie • Schuhe • Bewegung

- **Schueinlagen**
- **Bandagen und Orthesen**
- **Kompressionsstrümpfe**
- **Lauf- und Bequemshuhe**
- **Schuh nach Maß**



www.richterpaedie.de

2 x in Nürnberg

Am Stadtpark 2 (im Parcside)

Telefon: 0911 / 891 08 03

Leipziger Straße 31

Telefon: 0911 / 59 49 92



BÖLLER Immobilien

Unser Lieblingsthema:

IMMOBILIEN



Bindergasse 16 | 90403 Nürnberg | Telefon 0911- 376 60 60
www.boeller-immobilien.de | info@boeller-immobilien.de

VERKAUFEN · VERMIETEN · BERATEN



Seit über 20 Jahren erstellen wir das "Blaue Heft" des Bürgervereins Nürnberg Jobst-Erlenstegen e. V. - unsere Angebotspalette bietet aber noch mehr, z. B.: Gestaltung von Flyern | Katalogen | Briefpapier | Kalendern | Magazinen | Messewänden | Aufklebern | Broschüren | Roll-Ups | Visitenkarten | Grußkarten | Postkarten | Aufstellern | faltprospekten | Werbebannern | Inseratenwerbung | Postern | Ordnern | Einladungskarten | Logos | und vieles mehr ... Neben dem Print-Design ist Web-Design ebenso unser Metier wie eine professionelle Bildbearbeitung und -retusche, Beratung und auf Wunsch auch die Druckabwicklung.

msk medienservice klaudatos | 0171 4360546 | info@msk-medienservice.de



FRAUENÄRZTE IM CNO

Frauenärzte

Dr. Jutta Böckel-Blechsmidt
Dr. Susanne Schreiber-Schönekas
Gabriele Thieme

- ✓ Schwangerenbetreuung
- ✓ Pränataldiagnostik
- ✓ 3D/4D Ultraschall
- ✓ Humangenetische Beratungen

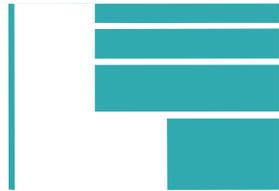
- ✓ Hormon- und Stoffwechselfherapie
- ✓ Naturheilkunde
- ✓ Mädchensprechstunde
- ✓ Brustultraschall
- ✓ Tumornachsorge

Äußere Sulzbacher Str. 124 · 90491 Nürnberg · Tel. 0911 80192062 · www.frauenaeerzte-im-cno.de



SANITÄR- UND
HEIZUNGSTECHNIK
BERATUNG UND
PROJEKTIERUNG

eMail: lochner_gmbh@t-online.de



Lochner GmbH

Lechstraße 25 - 90451 Nürnberg

Telefon 09 11/61 96 14

Telefax 09 11/61 66 64

Gemeinschaftspraxis
SABINE HOFIUS
STEPHAN PÜHLHORN
DR. MED. DIRK ALTRICHTER

Fachärzte für Allgemeinmedizin

Naturheilverfahren

Notfallmedizin

Akupunktur

suchtmedizinische Grundversorgung

diabetologisch qual. Hausärzte (KVB)

Ernährungsmediziner (DGEM)

Besondere Untersuchungs- und

Behandlungsmethode:

metabolic balance®



Ärztehaus am Ring

Äußere Sulzbacher Str. 8-10

90489 Nürnberg

Telefon (09 11) 55 01 00

Telefax (09 11) 5 81 78 23

www.allgemeinaerzte-am-ring.de

Sprechstunde Mo. – Fr. 9.00 – 13.00 Uhr | Mo., Do. 15.30 – 18.00 Uhr | Di. 15.30 – 19.00 Uhr

Katholische Pfarrei Allerheiligen

Wichtige Neuigkeiten!

St. Josef und Allerheiligen bilden ab Januar 2025 eine Pfarrei.

Nach neuesten Informationen feiern wir am Palmsonntag und die Osterfeiertage wieder in unserer Allerheiligenkirche.

In diesem Jahr wird **kein** Adventskonzert stattfinden.

Folgende Termine für die **Weihnachtsfeiertage**:

- Hi. Abend:** 16.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Benedikt
16.00 Uhr Kindergottesdienst in St. Josef
22.00 Uhr Christmette in St. Josef
- 25./26. Dezember:** Gottesdienste wie an den Sonntagen:
10.45 Uhr Gottesdienst in St. Benedikt und in St. Josef
- 31. Dezember:** 16.00 Uhr Abschlussgottesdienst in St. Josef
17.00 Uhr Schlussandacht in St. Benedikt
- 1. Januar 2025:** 10.45 Uhr Gottesdienst in St. Benedikt
17.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Josef

Unser **Chor** singt in St. Benedikt:

Sonntag, 1. Dezember: 10.45 Uhr Gottesdienst zum 1. Advent

Adventsmarkt:

Am Sonntag, 8. Dezember, findet wieder der Adventsmarkt in der LUX-Kirche statt. Wir beginnen um 10.00 Uhr mit einem ökum. Gottesdienst. Auch das Nürnberger Christkind und unser Oberbürgermeister haben sich angemeldet.

„Orgelfahrt“ Pfarrei Allerheiligen

Am 28.10.24 begab sich eine kleine Gruppe mit dem Bus auf die Fahrt nach Hellenthal in der Eifel, zur Orgelbauwerkstatt Weimbs. Dort findet die Fertigung der neuen Orgel für die Allerheiligenkirche, Nürnberg, statt. Vor Ort erfuhren und sahen wir wie viel Handwerk hinter einer Orgel steckt und konnten schon einen sehr guten Eindruck von „unserer“ neuen Königin der Instrumente gewinnen, die ab Februar 2025 nach Nürnberg transportiert und dann in der Allerheiligenkirche aufgebaut wird. Außerdem konnten wir uns in Zell an der Mosel vom guten Klang einer von Weimbs restaurierten Orgel überzeugen.



Falls Sie eine Patenschaft für eine Orgelpfeife übernehmen oder für die Orgel spenden wollen, schauen Sie bitte auf die Homepage von allerheiligen-nuernberg.de oder wenden Sie sich ans Pfarrbüro Allerheiligen, Kasselerstr.34, Tel. 99098650 – Herzlichen Dank im Voraus!

(Dr. Jutta Ertl)

Aus unseren Kirchengemeinden

Evangelische Kirchengemeinde St. Jobst



Herzlich laden wir Sie zu folgenden Veranstaltungen ein und freuen uns darauf, Sie zu begrüßen:

Margarete Hartmann: Engramme – Spuren im Gedächtnis

Ausstellung mit Werken der Malerei vom 1. Dez. 2024 – 16. Febr. 2025 im Gemeindehaus St. Jobst – Vernissage: Sonntag, 1. Dezember 15 Uhr



Familienkirche in St. Jobst

Für Kinder im Grundschulalter steht in der Adventszeit die Vorbereitung des Krippenspielgottesdienstes an Hl. Abend an. Für alle, die mitmachen möchten sind die Proben jeweils Dienstag 3.12., 10.12., 17.12. von 17-18 Uhr im kleinen Saal des Gemeindehauses. Krippenspiel-Gottesdienst ist am 24. Dezember um 14.30 Uhr in der Jobster Kirche!

Musik im Advent

- Samstag, 30. November, 16 Uhr: „Im Tor zum Advent“ – 6. Fränkische Weihnacht in St. Jobst mit Hackbrett-Trio seitwärts u.a., Kirche St. Jobst
- Sonntag 22. Dezember, 16 Uhr: Adventskonzert zum Mitsingen, mit der St. Jobster Kantorei & dem Posaunenchor St. Jobst in der Kirche

Für alle Konzerte ist der Eintritt frei. Spenden für die Gemeinde sind willkommen!



Advent und Weihnachten in St. Jobst 2024

Die Adventszeit beginnt mit einem Festlichen Gottesdienst am 1. Advent um 9.30 Uhr zur Einführung des neuen Kirchenvorstands und Verabschiedung aller, die bislang engagiert waren.

Im Rahmen des Gottesdienstes am 2. Advent um 9.30 Uhr führen wir unsere neue Jugendreferentin Emily Schmidt in ihre neue Aufgabe ein.

Am Heiligen Abend finden folgende Gottesdienste statt:

- 14.30 Uhr Krippenspiel-Gottesdienst für Familien mit jüngeren Kindern, Kirche.
- 16.00 Uhr Open-Air-Gottesdienst für Familien mit älteren Kindern und Krippen-Hörspiel der Konfirmand*innen, Kirchhof unterm Weihnachtsbaum.

- 18.00 Uhr Christvesper in der Kirche.
- 22.00 Uhr Christmette mit Humboldt-Terzett & Susanne Schrage an der Orgel, Kirche.

Übersicht aller Angebote auf unserer Homepage und im neuen Gemeindebrief „Fünf“.

Neujahrsgottesdienst

Am 26. Januar 2025 um 9.30 Uhr laden wir herzlich zum Neujahrsgottesdienst in den großen Saal des Gemeindehauses (Winterkirche!) ein! Anschließend Kirchenkaffee.

Wir wünschen allen ein frohes und friedliches Weihnachtsfest und Gottes Segen für das Neue Jahr 2025. Wir sind weiterhin gerne für Sie da!

Hallo Lena, Max, Sophie, Dominik - oder wie heißt Du?

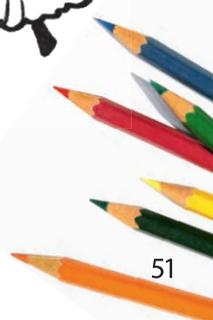
Hast Du Lust am Raten, Suchen, Malen?
Wenn Du auf den folgenden 2 Seiten eine oder beide Aufgaben löst und zu uns schickst, bekommst Du ein kleines Geschenk. Versuch's doch einfach mal!

Viel Spaß!

Male aus!

Der Weihnachtsmann trägt fröhlich einen großen Sack voller Geschenke durch den Wald. Tannenbäume und Schneeflocken purzeln um ihn herum.

Male alles schön bunt aus!



Aufgabe 2: Welches Wort suchen wir?

1. Wer kommt am 6. Dezember auf den Platnersberg?

- a) Aschenputtel → C
- b) Nikolaus → G
- c) Osterhase → B
- d) Froschkönig → A

2. Wie heißt ein weihnachtliches Gebäck?

- a) Lebmuffin → A
- b) Lebkrapfen → O
- c) Lebplätzchen → I
- d) Lebkuchen → E

3. Welchen Namen hat der letzte Tag des Jahres?

- a) Weihnachten → H
- b) Faschingsdienstag → M
- c) Silvester → S
- d) Ostern → X

4. Womit fährt man im Winter den Berg runter?

- a) Traktor → B
- b) Dreirad → I
- c) Schlitten → C
- d) Eisenbahn → L

5. Wie nennt man den Kranz in der Vorweihnachtszeit?

- a) Adventskranz → H
- b) Blumenkranz → L
- c) Kaffeekranz → K
- d) Lebkuchenkranz → B

6. Was fällt im Winter vom Himmel?

- a) Kastanien → B
- b) Sterne → O
- c) Schneeflocken → E
- d) Vögel → D

7. Was läutet besonders schön an Weihnachten?

- a) Küchenuhr → O
- b) Hausklingel → P
- c) Telefon → S
- d) Glocken → N

8. Was bekommen die Kinder zu Weihnachten?

- a) Pickel → Q
- b) Geschenke → K
- c) Kopfschmerzen → E
- d) graue Haare → L

Lösungswort:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Absender: _____

_____ Jahre alt

Im nächsten Heft - im März - gibt's neue Aufgaben. Bis dann!

Schicken an: **Bürgerverein Jobst-Erlenstegen,
Spitalhof 3, 90491 Nürnberg**



Nachbarschaft im Vereinsgebiet

Highlights im Seniorennetzwerk im zurückliegenden Jahr

Bunte und ereignisreiche Monate liegen hinter uns. Auch in diesem Jahr gab es viele unterschiedliche Angebote und Veranstaltungen - u.a. im Bereich Beratung und Information. Großes Interesse fand das Thema „Betreutes Wohnen: Eine alternative Wohnform für Senior*innen?!“: Hierzu kamen 38 Stadtteilbürger*innen am 25. Juni in die Cafeteria des Caritas Stift St. Benedikt zum Vortrag des Stadtseiniorenrates und informierten sich anschl. über das auf dem Gelände geplante Service-Wohnen.



Im Bereich Kultur und Geselligkeit war das Highlight in diesem Jahr erneut das Sommer-Swing-Konzert. Bei sommerlich heißen Temperaturen konnte es am 9. Juli erneut draußen im Hof der Jobster Kirchengemeinde stattfinden. Die Nürnberger Musikgruppe Arvid's Jazz Company kam richtig gut an: Die anwesenden 75 Stadtteilbürger*innen waren begeistert. Das Besondere: Alle 6 Bandmitglieder sind bereits 80plus! An diesem Abend wurde deutlich, dass Lebensfreude nicht vom Alter abhängig ist - die Stimmung war fantastisch und es wurde ausgiebig getanzt! Eine besondere Zusammenkunft gab es im Oktober: Da war das Seniorennetzwerk zu Gast im neuen Veranstaltungsraum im Wohn-Quar-



tier Tafel. Dort begaben sich etliche Senior*innen unter Anleitung der beiden Tamilinnen Vijie und Sagana auf eine anregende Speise-Reise: Nach interessanten Einblicken in die Kultur von Sri Lanka wurden gemeinsam tamilische Rezepte erprobt. Hinweis: Der Verein Helfende Hand International e.V. (HeHanI) verwaltet diesen Raum und realisiert dort unterschiedliche Aktivitäten, zu welchen die Bewohner des Viertels herzlich eingeladen sind (u.a. ein Interkulturelles Montags-Café an jedem letzten Montag im Monat von 14-18 Uhr). Ihre Antje Keller, Koordinatorin Seniorennetzwerk St. Jobst/Erlenstegen (Tel. 95 98 023 – Mail: seniorennetzwerk.keller@st-jobst.de)



Wir haben noch Plätze frei in der
TAGESPFLEGE im

Albert-Schweitzer-Seniorenstift



Mo - So 8 - 19 Uhr

TAGESPFLEGE

Tel. 0911 919 67 – 0

Ansprechpartner Stefan Spörkel
Eichendorffstraße 41 | 90491 Nürnberg
www.albert-schweitzer-seniorenstift.de



 **immo/sites**
Makler & Immobilienentwickler

MAKLER UND
IMMOBILIENEXPERTEN
NÜRNBERGKENNER
VERKAUFSTALENTE
PROBLEMLÖSER

SEIT 30
JAHREN

WIR VERKAUFEN UND BEWERTEN IHRE IMMOBILIE.
Tel. 0911 950 97 67 **WWW.IMMOSITES.DE**



**Privatpraxis
Dr. med. Brigitta Bothor**
Fachärztin für Kinder- und
Jugendheilkunde

- Beratung und Vorsorgeuntersuchungen von U2 bis J2
- Neurologische Entwicklungsdiagnostik
- Notfallmedizinische Erstversorgung • Wundversorgung
- Blutentnahmen, Laboruntersuchungen
- Westliche Kräutertherapie und Naturheilkunde
- Ultraschalluntersuchungen • Akupunktur/Laserakupunktur
- Impfungen • Hausbesuche und vieles mehr ...



Dr. med. Brigitta Bothor
Grimmstraße 37
90491 Nürnberg-Erlenstegen
Termine unter 0911 / 597 19 07
www.kinderärztin-bothor.de



”

**FÜR LEBENSLANGE
FREUDE AN
GESUNDEN,
STRAHLEND SCHÖNEN
ZÄHNEN!**

“



DIE ZAHNÄRZTE Teucke & Jansohn

Äußere Sulzbacher Str. 116A | 90491 Nürnberg
Fon 0911 8100270 | Fax 0911 81002770
info@teucke-jansohn.de | www.die-zahnärzte.de



**DIE ZAHNÄRZTE
Teucke & Jansohn**

besonders • behandelt • begeistert

Maximilians- Augenklinik



Erlenstegenstraße 30 · 90491 Nürnberg
Tel.: 0911 / 91 99 4 - 0 · Fax: 0911 / 91 99 4 - 44
E-Mail: info@maximilians-augenklinik.de

OP-Leistungen:

- Grauer Star (Katarakt)
- Glaskörper- und Netzhauterkrankungen
- Makuladegeneration
- Grüner Star (Glaukom)
- Hornhauttransplantation
- Schieloperationen
- Laserbehandlungen
- Plastische Lid-Chirurgie

Maximilians MVZ Erlenstegen



Praxis für Augenheilkunde

Erlenstegenstraße 30 · 90491 Nürnberg
Tel.: 0911 / 18 09 45 17 · Fax: 0911/18 09 45 18
E-Mail: info@mvz-erlenstegen.de

Besuchen Sie unsere Webseite:



www.maximilians-augenklinik.de

Antje Denker • Praxis für Physiotherapie

Unsere Erfahrung → Ihr Wohlbefinden ■■■

Von A wie Atemtherapie (Asthma, COPD, Mukoviszidose, ...) bis
Z wie ZNS Bobath Erwachsene (Schlaganfall MS, ...) stehen wir Ihnen mit unserem
Wissen in hellen freundlichen Räumen gerne zur Verfügung.



Äußere Sulzbacher Str. 165
90491 Nürnberg
Telefon: 09 11 / 65 00 65 56
Homepage:
www.ad-physio.com

Fragen Sie uns – wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Barrierefreier Eingang

Termine nach Vereinbarung

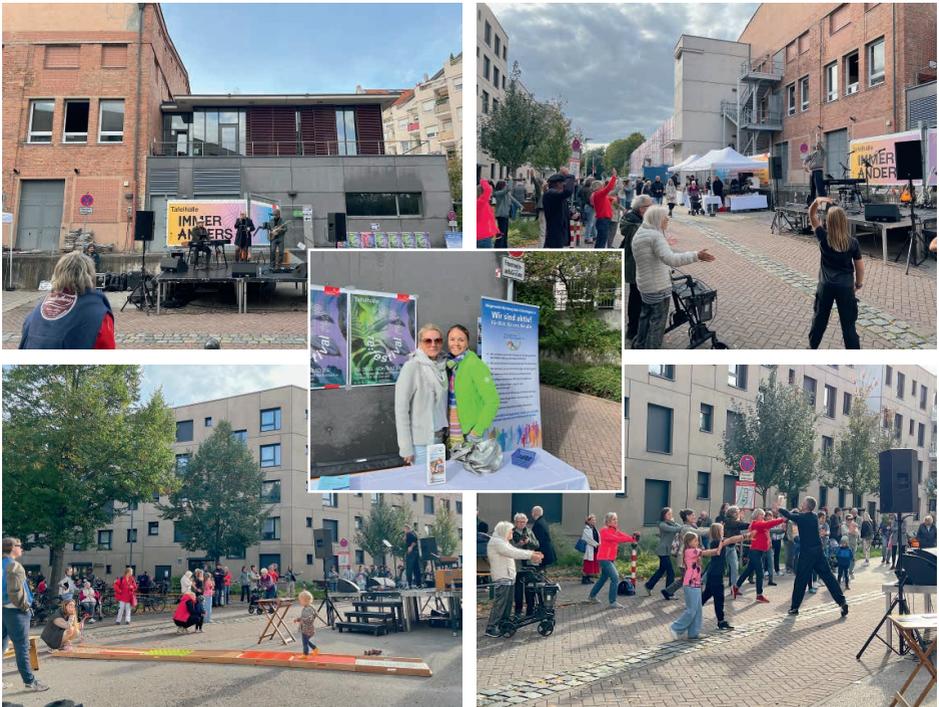
Alle Kassen

Nachbarschaftsfest am Europaplatz

Schon zum zweiten Mal fand am 29. September 2024 das Nachbarschaftsfest am Europaplatz statt, Veranstalter war die Tafelhalle im KunstKulturQuartier. Die Veranstaltung gibt den zahlreichen neuen Bewohnern des Tafelquartiers und den vielen Bewohnern aus den benachbarten Gebäuden die Gelegenheit, sich in angenehmer Atmosphäre kennenzulernen. Leider hat das Wetter nur teilweise mitgemacht, es war an dem Sonntagnachmittag recht frisch. Obwohl es zum Glück nicht geregnet hat, wäre noch etwas Platz für mehr Teilnehmer gewesen. Diejenigen, die da waren, haben das breite und wirklich ausgesprochen gute Programm genossen.

Hervorzuheben ist das Konzert des Trios Neverfarmer, die mit Ihrer wunderbaren Musik, eine Mischung aus Britt-Jazz, Folk, Rock und Blues, den ganzen Europaplatz in eine Konzertarena verwandelt haben. Ein besonderer Höhepunkt waren auch die Einlagen von Sebastian Eilers, Choreograph des SETanztheaters, der alle Anwesenden auf heitere und lockere Weise in einen gemeinsamen Bewegungsablauf geführt hat, fast schon ein Volkstanz im wahrsten Wortsinn. Das Erfahrungsfeld der Sinne hat mit einem Parcours und das Gelbe Haus mit dem kulinarischen Angebot den Nachmittag passend abgerundet. Der Bürgerverein war durch den Vorstand mit einem Stand vertreten und stand für Fragen und Anregungen zur Verfügung.

Dr. Bertram Küppers, Mitglied des Vorstands





Dr. med.
Gabriel Grabowski
Internist und Lungenfacharzt
Internistische Vorsorge

Äußere Sulzbacher Str. 124
90491 Nürnberg
im CNO
(Campus Nürnberg Ost)
Tel.: 0911 593026



Sauerhammer & Helbig

KARDIOLOGIE

Facharztpraxis
Innere Medizin – **Kardiologie**

ambulant - stationär
www.sauerhammer-helbig.de

Ärztehaus CNO/ Medic Campus
Äußere Sulzbacher Strasse 124
90491 Nürnberg

Privat
0911 – 597 692 70

Ärztehaus am Albrecht Dürer Platz
Agnesgasse 6
90403 Nürnberg

Alle Kassen und Privat
0911 – 234 94 30



Salbei und sanftes Putzen: Apothekerinnen und Apotheker in Nürnberg geben Tipps bei Zahnfleischentzündungen

Wenn das Zahnfleisch geschwollen ist, beim Zähneputzen blutet oder schmerzempfindlich auf Druck reagiert, könnten dies Anzeichen für eine Zahnfleischentzündung sein. Gesundes Zahnfleisch ist normalerweise hell rosa. Bei einer Entzündung ist es gerötet, tut meist weh und kann bluten. Eine regelmäßige und gründliche Mundhygiene ist die wichtigste Maßnahme, um eine Zahnfleischentzündung zu behandeln. Wer die Zähne gut pflegt, bei dem sollte die Entzündung innerhalb weniger Wochen wieder verschwinden.

Zur Behandlung stehen mehrere Möglichkeiten zur Verfügung: Betrifft die Entzündung den ganzen Mund, so ist eine Spülung oder ein Spray die beste Wahl. Beides wirkt desinfizierend, schmerzstillend und entzündungshemmend. Alternativ gibt es Gels, die partiell aufgetragen werden. Auch die nehmen den Schmerz und lassen die Entzündung abheilen. Bei den Hausmitteln raten Apotheker zu Salbei oder Kamille. Hier kann man mit Tees beziehungsweise Tinkturen, von denen man ein paar Tropfen in Wasser auflöst, gurgeln. Auch Nelken- oder Teebaumöl sind gute Alternativen.

Richtige Mundhygiene und starkes Immunsystem zur Verbeugung

Um einer Zahnfleischentzündung vorzubeugen, ist eine richtig dosierte Mundhygiene wichtig. Die Apotheker raten, eher zu weichen Zahnbürsten zu greifen, spezielle Zahnpasten zu verwenden und mit Zahnseide regelmäßig die Zahnzwischenräume zu reinigen. Außerdem empfehlen sie eine Mundspülung - vor allem für jene Patientinnen und Patienten, die immer wieder Probleme mit dem Zahnfleisch haben.

Im Allgemeinen gehört zu einer Zahnfleisch-Prophylaxe auch, dass man sein Immunsystem stärkt. Dazu zählt, dass der Körper beispielsweise genügend Vitamin D hat, denn das ist ein ganz wichtiges Vitamin für die Schleimhäute. Wie immer ist es wichtig, ausreichend zu trinken, um die Schleimhäute stets feucht zu halten.

Und: Regelmäßig zum Zahnarzt oder zur Zahnärztin gehen und die Zähne und Zahnfleisch kontrollieren lassen.



Lichtblick

GRIECHISCH ESSEN UND TRINKEN

Restaurant Lichtblick | 90491 Nürnberg | Stadenstr. 3 | www.restaurant-lichtblick.com
+49(0)911 593737



Egal ob Weihnachtsfeier, Geburtstag, Hochzeit oder Firmenfeier... feiern sie im Restaurant Lichtblick ganz privat zu zweit oder in großer Runde.

Öffnungszeiten: Mo. geschlossen Di. bis Fr. 12:00 - 14:30 und 17:00 - 23:00 Sa. und So. 12:00 - 23:00

Viren kommen und gehen. Verantwortung bleibt!

Was tun, wenn Versorgung zu Hause nicht mehr möglich ist und die Familie an ihre Grenzen kommt oder umfassende Pflege notwendig wird?

Wir sorgen mit unserer Erfahrung und Planungskompetenz dafür, dass der Schritt in eine unserer fünf Pflegeeinrichtungen so angenehm wie möglich verläuft.

Unsere einrichtungsinternen Maßnahmen zum Infektionsschutz werden stets aktualisiert und angesichts von Risiken oder Nachteilen für die Lebensqualität sorgfältig abgewogen.

Herzlich willkommen im NürnbergStift!



NürnbergStift

Altenpflegeeinrichtungen
der Stadt Nürnberg

Telefon: 09 11 / 2 15 31 0
nuest@stadt.nuernberg.de
www.nuernbergstift.de

 Find us on
Facebook

BAUEN ODER SANIEREN

Wir sind Ihr kompetenter Partner – fachmännisch, preiswert und schnell

- Wohnungsbau
- Altbausanierung
- Balkonerneuerung
- Betonsanierung
- Hof- und Gehwegbeläge
- Plattenbeläge
- Abdichtung von Kelleraußenwänden
- Putzarbeiten
- Kanalsanierung

*Zuverlässig und
erfahren seit 1927*



Andreas Wittmann GmbH & Co. KG
Bauunternehmung · Tel. (0911) 44 55 04

Löffelholzstraße 8 · 90441 Nürnberg
eMail: info@wittmann-bau.de · Internet: www.wittmann-bau.de



Der neue **Vorsorgekonfigurator**.
Bestattungsvorsorge **bequem**
von Zuhause aus.

Probieren Sie es unverbindlich aus!
bestattungsvorsorge.nuernberg.de
Alle Möglichkeiten, alle Preise.



www.bestattungsdienst.de

KARRIERESTART. BEI UNS.

JETZT
FÜR APRIL
2025
BEWERBEN!

Deine **Ausbildung** bei Martha-Maria in den Bereichen
Pflege/Medizin • **Technik/IT** • **Verwaltung**

oder erst ein FSJ oder Diakonisches Jahr



Diakonie 

Unternehmen Menschlichkeit



**MARTHA
MARIA**

Bürgerverein Nürnberg Jobst-Erlenstegen e.V.

... damit unsere beiden Stadtteile lebenswert und liebenswert bleiben.

Das Vereinsgebiet

- 1 Spitalhof / Sitz des Bürgervereins
- 2 Wochenmarkt Erlenstegen
- 3 Bärenbrunnen
- 4 Gebrüder-Grimm-Schule
- 5 Rudolf-Steiner-Schule
- 6 Montessori-Schule
- 7 Europaplatz
- 8 Philosophenweg

